

Уйахра пёрре тухаѳ.

Х А К Ё:

пёр уйаха — 20 п.
3 уйаха — 60 п.
6 уйаха 1 т. 20 п.
1 сула 2 тенкё

Ретакси атрёсё:

Чебоксары, Канашская ул.
дом Союзна № 18.
Телефон № 47.

= СУНТАЛ =

**Ђаваш пролеттари писсаттёлёсен „Канаш“
сойусён литтературă, криттёк, политтёк
тата наукиă шурналё**

„КАНАШ“ ХАѢАТ ѢУМЁНЂЕ ТУХАТ.

№ 2 (32)

Ф Е В Р А Љ

1927 Ѣул.

В. И. ЛЕНИН ФЕВРАЉ УЙАХЁНЂИ РЕВОЉУТСИ ѢИНЂЕН.

У м ё н х и с а м а х .

Кунта В. И. Ленинан ФевраЉ уйахёнђи ревоЉутси пулсанах сырни „Инсетрен йанă сыру“ йатла стаѳийне кёскетёе кусарнă. Кунта Ленин акă Ѣак ыйтусем Ѣинђен калаѳ: 1) РевоЉутси мёнле салтавсем ирки пулсанса кайни Ѣинђен; 2) Мёнле классем, мёнле тёлсемшен ревоЉутсийе хутшанса кайни Ѣинђен (классен февраЉ ревоЉутсинђи хирёсёсем); 3) Вахатлах Правиттёлстван пуршуалла характерё Ѣинђен; 4) Пролеттариатан Ѣакан ирки пулна сатавёсем Ѣинђен; 5) Пролеттариатан Ѣак ревоЉутсири сойуснёкёсем Ѣинђен.

Револутси сываринне Влатимёр Илийѳ варса вахатёнвех, 1915 Ѣултах сисё танă, Ѣитес револутсин ѳи малтан тумалли ёсёсене катартса панă. Вал вёрентнё тарăх, 1905 Ѣулхи револутсирен висё ѳи пысăк ёс тумасър пулна. Вёсем: 1) помещёксен ёрне туртса илсе, ана хресёсене парасси; 2) теократиллё республёк тавасси; 3) 8 сехетлё ёс кунё тавасси. Кусемёср пуёне Ѣитес револутсин никама кирлё мар варса ѳармалла пулна. Титес револутси 1905 Ѣулхи револутси нек пулма пултарайман. Варса ирки хуёайства калама Ѣук йухани, варса ташман патша ёрне йаланах ёнтересе пыни, виёана аптара пулани, — халахан револутсиллё вайне темисё хут вайлалантарса танă. Таванпа та Питёрти ёслекенсем 1917 Ѣулан март уйахёнђе (киввипе февраЉ уйахёнђе) урамсене тухса, ёрёк тымарла патша йёркине ёмёрсе такнă.

Револутси Ѣамал сёс ёнтеринне пётём хатах калама Ѣук саваннă. Тав вахатрах капиталёсем пётём влаёа хайсен алине илнё.

Пролеттариатпа хресёсене влаёа хайсен алине илес тесен мёнле Ѣулпа пымалине Влатимёр Илийѳ пите аван, пите уёа курса танă. Анђах ун Ѣинђен малтан ёслекенсемне хресёсене тёлён каласа анлантармалла, вёсен пуёсенђен ессеремне меншевиксен ёрёмне сирсе йамалла пулна. Влаёа пуршуаёи алине паракан ФевраЉ револутсинђен пулсаса, пуршуаёине ёмёрсе такакан Октапёрти револутсинђен — Ѣав ёсё тумакан пёр канмасър ёсленё.

Пуршуаёи влаёа хай ирёккён парас Ѣуккине пурте аван курса танă. Тавна кура, В. И. Ленин пёр канмасър Ѣапăсу пулсас ёсё хатёрленё. Ёсён планине вал тёлё йёрёпе, вак-тёвек ёсене те манмасър, катартса, васкатса пынă. Вал Ѣапла вёрентсе пынипе, 1917 Ѣ. нояпёрён 7-мёшенђе (киввипе Октапёрён 25-мёшенђе) Питёрти ёслекенсемне салтаксем Вахатлах Правитёлствана ёмёрсе такнă. Тёнђере халђен пулман патшалăх, ёсёынни патшлăхё Ѣапла пулсанса кайнă.

В. И. Ленин Ѣав вахатра сырни стаѳйасене вуласа, револутси ёсё мёнле пулнинне курса, халё те хёвеланăсёнђи ёслекенсемне хёвелтухăсёнђи пусмар айёиђи халахсем револутси ёсёне тумавёренмелле.

Н. В.

ИНСЕТРЕН ЙАНĂ ѢЫРУ.

Пётём тётъери империалисамла варсаран Ѣуралнă пирвайхи револутси пулсанса кайрё. Ку пирвайхи револутси, кирек мёнле пулсан та, йулашки револутси пулас Ѣук.

Так самахсене сыракан патне, Швейтсарине, Ѣитнё хыпарсем тарăх, 1917 Ѣ. мартан 1-мёшенђи вырăсен пёрремёш револутсийён малтанхи пайё туса пётнё ёнтё. Ку малтанхи утам — йулашки утам пулас Ѣук.

Мёнлеха Ѣакан нек тёлёмелле ёс пулса тавёши? Ёмёртёинне тытанса таракан, 1905 — 1907 Ѣулсёнђе пётём халах ушканёпе Ѣапăсна вахатра тытанса йулна патша йёркиё мёнлеха 8 кун хушшинђе ишёлсе анђе пулё?

Тёнђере, историпе тёлёмелле ёссемех Ѣук, анђах истори Ѣулё сасартак ушаннă вахатри, кирек мёнле револутсисем вахатёнђи ёссем ахаѳ сын куёне пите тёлёмелле ёссем нек курамалла, мёншен тесен рево-

Љутси вахатёнђи Ѣапăсура вайсем пите тёлёмелле патранса-ушанса, кётме Ѣук майсемне Ѣыханса пырасёсё.

Патша йёрки пилёк-улгă кун хушшинђе ишёлсе анмашкан темисё тёрлё, пите пысăк условисем пёрпёринне Ѣыхланса, пуханса пымалла пулна. Тав условисёнђен ѳи паллараххисене катартар.

1905 — 1907 виёсё Ѣул хушшинђе классен калама Ѣук хаватла Ѣапăсавёсем пулман пулсан, вырăс пролеттариађен револутсиллё вайхавађе пулман пулсан, — Ѣак иккёмёш револутсин малтанхи пайне те Ѣаван некёх хаварт туса пётереймен пулёзёсё. Пирвайхи (1905 Ѣ.) револутси ёмёрхи йурахсар йаласене тёлё йёрёпе тапалтарса каларса, вырăн тасатрё, темисё мейлун ёслекен, темисё вуншар мейлун хресёсён сыннинне вал политтёк ёсёне палаштарёсё, Ѣапăсу ёсёне Ѣыхлантарёсё, вырăс халахё хушшинђи классене (политтёк парттисене те)

пёрпёрин умне (пётём тёнҗе умне) кӱларса тӱратрӱ, вӱсен ёсӱсене, вӱсен инттересӱсене вӱсен малали шу-хашӱсене тӱрӱссипе кӱгартса паҗӱ. Пирвайхи ревоҗутси, тата ун хыҗсан пулна контр-ревоҗутси вахӱҗӱ (1907 — 1914 җ. җ.) патша йӱркин ашҗиккине тӱнӱ йӱрӱне таварса, унан ирӱрлӱхне, машкӱлӱхне, аскалӱхне ним йулми таривӱзӱнх уса кӱгартрӱс. Пигшалаха тыгса таракан варахурахсен ушкӱнне, ирӱртен ирӱр Распут-тӱнран пуҗласа, пӱтӱм Раҗҗейе йеврейсен, ёслекенсен, ревоҗутсионерсен йунӱне варалакан хурахсене җитиҗӱн, җӱка ревоҗутси кӱгартса паҗӱ: темиҗе мӱлӱн теҗетгин сӱр хайсен алине йареа илнӱ „асла помӱшӱвӱксен“ усал ёсӱсене, тискӱрлӱхӱсене, хай-сен „таса харшарлахӱшӱн“ никама хӱрхенмесӱр хатла-накансене кӱгартрӱ.

1905 — 1907 җулхи рево-җутси пулман пулсан, 1907 — 1914 җ. җ. контр-ревоҗутси пулман пулсан. — җӱк фев-раҗ-мартри ревоҗутсийӱн сакар кунӱ хушшинҗе вырас халахӱн. вырас патшалахӱн-җи халахсен класӱсем хайсен патша йеркине җӱмӱрнӱ җух-нехи ёсӱсене җав тери ла-йах пӱлсе җитмен пулӱтӱҗӱс. җӱк сакар кунта пулса тана ревоҗутси, ана пуҗлаҗҗен малтан, вӱренмелле, вунву-ник ревоҗутси туса пахнапа пӱрех пулса таҗӱ. Ана та-вакансем пӱрпӱрне, хайсен ёсӱсене, выранӱсене, тавра-ри йападасене витӱрвитӱрех пӱлсе тана, политтӱк тӱлӱшӱнҗӱн башт та пулин пал-ларах шухашсене, ёсӱсене курса тана.

Анҗах 1905 җулхи пирвайхи мухтавлӱ ревоҗутси... 12 җул иртсен... 1917 җулхи ревоҗутси пагве илсе җитермешкӱн, паҗӱр каланисӱр пуҗне тата хаватла, вайла, мухтавлӱ „решисҗор“)“ кирлӱ пулна. Вал анҗах пӱр йенҗен, тӱнҗе историне калама җук хаварт васкатса йама, тепӱр йенҗен пӱтӱм тӱнҗине халҗҗен курман криҗӱссем (политтӱкла, економӱкла, натионалла, инт-тернатсионалла криҗӱссем) пуҗласа йама пултарна. Пӱтӱм тӱнҗе истори җе калама җук хаварт васкатса йа-нинҗен пуҗне, вал историйӱн куккар-маккарӱсем кирлӱ пулна, мӱншӱн тесен җав куккар-маккарсенҗе анҗах Ро-мановсен йулла, пылҗакла йӱрки хаварт ишӱлсе анна пултарна.

җаван пек хаватла „решисҗор“, историне вайлан васкатса пыраканӱ—вал тӱнҗери империалисамла варҗа... Ку варҗа, кирек хаш йенҗен пахсан та, хайне хайех, классен җанаҗуне васкатса, җивӱлетсе, пролетгариата пурушаҗине хирӱс таратса, классен хушшинҗи краштан варҗи пулса каймалла пулна.

җашла пулса кайас ёҗе 1917 җулхи февраҗ-мартри ревоҗутси пуҗласа йаҗӱ.

җаванна та Раҗҗейре ревоҗутси пуриңҗен малтан пуҗланса кайнинҗен тӱлӱнмелли җук, мӱншӱн тесен Раҗҗейри хирӱсӱсем таварса илме җук пысак пулна, пролеттариат (араснах аван пулнран мар, 1905 җулхи ёсӱсен тымарӱсем җӱрӱ пулнран) пуриңҗен те ытла ре-воҗутси майла пулна. Ревоҗутси криҗӱсӱ тата Раҗҗейне

ун майла патшалӱхсене темиҗе хут пире йавӱррӱн җӱмӱрнӱрен пушпех хаварт җитнӱ. җав темиҗе хут җӱ-мӱрнӱ пирки кивӱ правиттӱлства йӱрки пӱтӱмпе хавшаса пӱтнӱ, ана хирӱс халахан пур класӱсем те җилленсе җитнӱ, җарти халах пӱтӱмпех тискерленсе кайна; җаван пиркиҗих җаран творенсемпе җиновниксен майла пуҗ-лӱхсем пӱтӱмӱшпе пекех вилсе пӱтнӱ, вӱсен выранне җӱнӱ пуҗлаҗҗем, пуриңҗен ытла пурушаҗи, вак пуруша-җи майла пуҗлаҗҗем пулса тана.

Варҗара та имансем җӱнтерсе пини патша йӱрки ишӱл-се анас ёҗе васкатна пулсан — Анкли-Франтси финан-с капиталӱпе, Анкли-Франтси империалисамӱпе Раҗҗей-

ри оклаприс-катетсен ка-питалӱ пӱрлӱшни вал криҗӱ-са васкатакан вай пулса тана...

Анклипе Франтси поссол-ёсем хайсен акӱнҗӱсем урла, хайсен майлисем урла, так-җанах, мӱнпур вай җитнӱ та-ран, Микулай патшана Вил-келӱм патша варттан килӱ-шӱ тавас ёҗе хирӱс тарса пина; вӱсемех Микулай пат-шана сирпӱтес ёҗре тӱ җы-лай тарашна. Ку ёҗ февраҗ-мартри ревоҗутси йепле пул-са пиниңҗен җитӱ аван кура-неа тараҗӱ.

Илемлӱ шухашсемпе хамӱ-ра хамар улталар мар...

җийелтен, тулашӱнҗен җӱ-маллан пахсан, ревоҗутси калама җук хаварт, пӱтӱм-пех, тӱнӱ йӱрӱпех җӱнтерсе

тухна теме пулаҗӱ. Анҗах унпек җас җӱнтерни вал ку ёҗре — истори тӱлӱшӱнҗӱн ёсӱсем пӱтӱ тӱлӱнмелле җыланса пина пирки — темиҗе тӱрлӱ йухамсем, пӱтӱмпех арасна класла инттересем, политтӱк тӱлӱшӱнҗӱн пӱтӱмпех хирехирӱс шухашсем пӱрлешсе — пӱтӱ «килӱшӱллӱ» пӱрлешсе — танаҗан пулни кураҗӱ. Ака: империалисамла варҗа малалла татах вайлалантарса йарассишӱн, Раҗҗейри ёслекенсемпе хресҗенсене тата темиҗе мӱлӱн җыи вӱлерсе пӱтерессишӱн тарашакан Анкли-Франт-си империалисӱсемпе Миҗукован, Куҗкован т. ы. пӱр-лешӱвӱ; Констанопале Куҗковсене... җири җӱрне франт-суссене... Мессопоттами җӱрне Анкли капиталҗисен алине нама туна килӱшӱ — ку пӱр йенҗен. Тепӱр йенҗен — пӱтӱм халах, пӱтӱм пролеттариат, пӱтӱм йалти, хулари җухансем ревоҗутсиллӱ пӱрлешсе җакаршан, килӱшӱ таваессишӱн, җан ирӱклӱхшӱн тарашни.

..Питӱрти ёслекенсемпе салтаксем (Пӱтӱм Раҗҗейри салтаксемпе ёслекенсем те җаван) ним харамасӱр патша йӱркине хирӱс, империалисамла варҗа хирӱс, ирӱклӱх-шӱн, хресҗенсем вӱдӱи җӱршӱн, килӱшӱ таваессишӱн җанаҗа. Анклипе Франтсин империалисамла капиталӱ, варҗа малашне вайлалантарса пырас тесе, патша йӱри-тавра тӱрлӱ хирӱсӱсем, усал канашсем туса хатланна, Куҗковсемпе Миҗуковсене тӱккелесе, илӱртсе, шантар-са пина, малтанах җӱнӱ правиттӱлства ха-тӱрлесе тана. җаванна та, пролеттариат җанаҗура җӱмӱрме пуҗласанах, вал хатӱр правиттӱлства влаҗа хай алине җаварса илнӱ.

Ку правиттӱлства — тӱлӱн-паллан, кӱтмен җӱртен пуханна җынсем мар. Вӱсем — капиталисамла помеш-



„Ленин тупӱкра“ — Йурий Сайтсӱв җулсепҗен тунӱ картгин.

*) Решисҗор — театрға выҗакан артиссене кӱгартса пыракан.

тёксемпе пуршуаши класён... претставитёлёсем... Ку правитёлствá, ха́дхи ва́рса төлөшёнҗен па́хсан, миллартла «ху́сасен» — Англие Франтсин—тарси анҗах.

Са́ка правитёлствана йунашар сёне, саккуңа сирёплетмен, ушкәнөпөх саралса ситмен, җылай вайсар, ёслекенсен правитёлствы пулса тана. Вал пролеттариатна пётём йалтипе хулари духан халахан инттересёсемшен тараф. Вал—Ёслекенсемпе Салтаксен Тешпуттаҗёсен Шитёри Советё. Политтёк ёсёсен йёрки-майёсем җанҗаннипе саван пек.

Маркисамла тактёккана пёртен пёр төреклё никёс ситҗе, — фактасен никёсё ситҗе, — туса ырас тесесён, пуринҗен малтан сав йёрке-майсене мён май килё тарап төрөс пёлсе тама тарашмалла. Патша монархийё сёмёрёлнө, анҗах сёмёрёлсөх пёт ймен.

Хайён власне алран йарас мар тесе, империалисамла ва́рса татах җасас тесе халаха ирёксёрех, камалсарах максимум сэмаллахсем, ирёклөхсем пама пулаккан октаприс-катетсен пуршуа правитёлствы, — җанвине «Англи тата Франтси» йатла ху́сасен приккашҗакё.

Пётём халахан җи духан массин инттересёсене, урахла каласан — халахан ^{9/10} пайён инттересёсене сыхлакан, килёшүшён, сакаршан, ирёклөхшөн сапасақан Ёслекенсемпе Салтаксен Тешпуттаҗёсен Советё — ёссынви правитёлствин пуранаҗ төвви.

Ха́дхи политтёк йёрки-майёсем, рево́дусин пёрремёш утамёпе иккёмёш утам хушшинҗи йёркесем, сака висё вай кёрешёвёнҗен килеҗсё.

...Катетсемпе октаприссен, Ку́зковсемпе Ми́дукковсен правитёлствы, — хайсен вёсен камалё пулсан та — ни килёшү, ни сакар, ни ирёклөх пама пултараймас.

Килёшү — мёншён тесен вал ва́рса правитёлствы, империалисамла йунтакак правитёлствы, йут сёрсене илме кармашакан правитёлствá, ку тарапҗен Арменине, Калитсине, Туртсине, Константинопольда туртса илес, По́дшана, Курдантине, Литва сёрне т. ит. сёмёрсе илес тенё патша политтёкёнҗен пёр самахпа та писёнмен правитёлствá. Ку правитёлстван алури пётёмөпөх Англи-Франтсин империалисамла капиталёне сыханса тараф. Вырас каппиталё вал — сёршер милларт тенкё тыткалакан ху́сасен, «Англи тата Франтси» йатла ху́сасен, пёр пайё анҗах.

Са́кар — мёншён тесен ку правитёлствá — пуршуалла правитёлствá... Са́кар пур иккенне, анҗах ана алла илес тесен капитална сёр ху́сисен тасалахне пу́ссанма кирлө мар иккенне халах пёлө, җасах пёлө ситё.

Ирёклөх — мёншён тесен ку правитёлствá помещексемпе капиталасен, халахран харакан правитёлствá.

Ку правитёлствана мён таваз ёсри хамаран тактёккан умри сатаҗисем ситҗен теҗёр стаҗйара каласанар. Ун дух епёр ха́дхи вахатан, рево́дусин пёрремёш утамёпе иккёмёш утамё хушшинҗи вахатан, уйрам палисене катартапар. Ёслекенсем, есёр патша йёркине хирёс краштан ва́рси тунá дух халахан, пролеттариатан төлёмелле паттарла́хне катартар, рево́дусин иккёмёш утамёнҗи хавар сёинтерес ёсө хатёрлемешкён сирён протеттариён, пётём халахан органисатси хаватне катартмалла. Са́к лосанк мёншён ха́дхи вахатра „пайанхи күн“ сатаҗи пулма кирлине епёр катартапар.

[В. И. Ленин. XIV т. I п. 5-13 стр.]

Җ и л.

Сил сиксөх ташлаф йөтемсем ситҗе.
Пуҗахсем вёсөсё. Сирпёнет тырри.
Ухлатсах сикет сарамри кёлте
Шарт-шарт! — ал сунаф йуман танаҗи.

„Кёсвёс ситет... Ситрё ёнтё,
Ситрё, ситрөх кёркунне!..
Җаштик, җаштак асаҗсё те, сапаҗсё:
— „Силё лайах!..“ Савараҗсё тыр кашаҗне...

Шахараф савни, вай выҗаф сив сил, —
Тулхарса җунаф лаш курма пёлми.
Уншан йал, йе уй — пур сёрте те кил,
Түпери тем җулө канкавак кипки.

Ава пёлөт шаваф, васкасах шаваф.
Унан хушшинҗөх пек силё-кайакё вёсөт;
Шатах кинкеленҗёс, асамланҗёс шат,
Хүхлесе тасайрёсё кёрхи кёввине.

Ерешмен картисем вёсөс аш йенне,
Йулсах килместёр хуркайаксенҗен;
Карталанҗёсё куракё-җанисем —
Выҗав катарташан пуҗ тухса кайаҗҗен.

Ухлатса илҗё сил. Пушанҗёсё йөтемсем,
Пурара висёнҗё хресвенён пурлахё.
Паславсах писрёсё аван йашкисем.
Ситсе те пеҗё октапёр уйахё.

* * *
Самхали-ль Вы, как дик и строг
Октябрьский ветер трубит в рог?!

Верхарн.

Октапёрти сил, хайарланна сил!
Таках тулашаф вал, таках сёмёрлет.
Октапёр тесесёпөх — ёнтё урах сан —
Тапранаф җөремсём, ёмөт сёкленет.
Октапёр — сикнал ха́д, сёинтерё йалавё!
Сив силё җөнөт те — түтпе кашкартаф:
— Сыхланар! Пётменха пролеттар ташманё,
Ан манар, манас сук Смоҗнайри штапё!*)
Манмансөк! Манас сук! Сив сил мантармас.
Асамрах тараҗсё Октапёр күнөсем!
Наррикатасем!.. Түпá картлатаф!
Ёс сынне сугасшан темократ пусем!
Йанраса йаҗсё хапрак-саватсем,
Илсе кайрё сил тастах сассене.
— Тытар хёспашал! Тиктатура!..
Хүтөленҗё ёс. Совет Раҗсейре!
Сив силөх йурлаф Хёрлө Сар сивҗөн,
Тавал күнсене асамра усраф:
Колҗакна рөхсем, выслахсем мёнсем
Мён пурне сёинтернө. Сив сил сөс җунаф.

Шаланка.

*) Смоҗнай институтё Шитёрте. Октапёр күнөсенҗе унта рево́дусиллө сарсен штапё тана.

АСЛАТИ УМЁН.

(Поэмă).

I.

Пайан Мишук ытла та пит хурланнă,
Пайан Мишук лараĕ җавсаланса;
Шур сўҗесем җамки сине ун аннă,
Йаван куҗсем йепение җаралса.

Пайан Мишук йаш ывалне асатнă,
Йаш ывалне асатнă салтака.
Ун җемийнҗен татах пёр сынна катнă,
Мён пурё виҗҗен кайрёҗ тамбака...

Килкартинҗи сарай ишелсе аннă,
Җерек вите шăхраĕ шатăксенҗен,
Тур лашине салтаксем илсе кайнă,
Пуш капансем анҗах итемёнҗе.

Тёнҗе вәрси ана шăхмасĕ, вал урнă,
Тавай ана лаша, тавай җакар.
Тёнҗе сәнне хевел пит лайах курнă,
Таса йунна херелнө ун какар.

Мишук цитҗен асли, Йаван, ак вилнө,
Мишук Йаванө вилнө җапәҗсса;
Хыт җапәҗсса „Керки хресне“ те илнө,
Патшашаннах вал вилнө йун хәсса...

Ватам Мишша аҗта? Ана пөлмеҗҗе,
Султалак ак хыпарсар вал пурнаĕ.
Хыпарсарах нумайешө пөтеҗҗе,
Кам айанла? Санталак пит ураĕ...

Көҗни, Ваҗлей, вал сара, питө самрак,
Вунсаккар җеҗ тултарнă раштавра:
Самаварта сунаĕ ав хура камрак,
Ваҗлей, Ваҗлей, пөтет җапәҗсурах...

Ах мён курас? Ман нек нуша кам курнă?
Ах, тура, ес мөнма сийен мана?
Мён тунă еп? Кам такине еп нусна?
Хәҗан, хәҗан еп вәрҗна-ха сана?..

Җапла калаĕ Мишук питҗе. Шуралнă,
Татах шуралнă вал җак күнсенҗе.
Пүртре: сенри, сакки, урайө те хуралнă,
Җавакан җук, кинсем ашшөсенҗе...

Йаван, Мишша араҗесем парахнă,
Пёр пөҗҗенех хаварнă Мишука,
Вата пуҗпах тырра та хайех аяна,
Йавар каҗал ана җурхи ака.

Сөлө пөлтөр пулман, урпа таптаннă,
Пари шатса та, — сунҗө хөвелше.
Җавна кура варлаҗ тупма антранă,
Акман җынсем сахал йулман йалше...

Җөртме тума вәхәт җасах ак килө,
Анҗах Мишукан җук вайпитти сын.
Аҗта кайас? Камран мйтас? Мён пулө?
Лаша та җук. Кинсем те кайна. Хуĕ те вил...

II.

Мишук некех Клавйе, Ваҗли йулташө,
Пуҗне усса лараĕ ак пахҗара.
Ваҗли вырне җерем ун хуранташө,
Йешөл җерем — сөтел җинҗи җара...



„Аслати Умён“ авторө
В. И. Рсай.

Ун сўҗесем пилөк сине саланнă,
Ана сивөтлеме хаҗ кирлө мар.
Хаҗ җук савни... Мөнма Кавал җаралнă,
Мөнма хаҗ җук Ваҗлей җак пахҗара?..

Каҗ җеҗ иккөш кунта саванса ларнă,
Йулашки хут пөрле сәмахласа;
Пөлөт җинҗи җалтарсем хыт выҗанă,
Ват уйахө антранă ахлатса...

Стришна аҗи Кирле сине тарса итленө,
Сине тарсах йөрленө Ваҗлейе.
Ваҗлей темле сәмахсем сивөҗленө,
— Тупатнәр, — тенө җөтнө төллейе.

— Пире хөсни җитет, епөр вәраннă,
Асту, ан ман, анлан, пулмасĕ йөрсө.
Җак җөршывра еп те җыла җуралнă,
Ман хаман та пурнас килет хөрсө...

— Пайан ирпе Җеркей патне еп кайрам,
Вал өнер җеҗ хаҗ килнө варҗаран.

Харах алли ун җук... Унпа каласрам,
Вал та пире ус җук, тет... патшаран!..

Җапла, Клавйе, савни... еп кайан,
Анҗах йөме ес җаран, җун Клавйе!
Пөлөп, пит йывар... Киле хаҗ кайан.
Сывпул, ан ман, асту ес Ваҗлейе...

Өнер Ваҗлей, өнер җапла каланă,
Пайан ирпе вал җук таван йалта.
Пайан ана тимөр вакун алланă,
Тен пайанах пулаĕ вал ак җарта...

Клавйе лараĕ, хура куҗсем шывланнă,
Ним те илтмест вал җутă пахҗара...
Ун умеллех — стритна Кирли җыварнă,
Вал усала мён кирлөши вара?!..

Ака Клавйе кайрантаракхан сисрө,
Сиксех вал тарө хайен вырөҗҗен.
— Мён кирлөха сана усал, ес пүтсөр!
Халех ес тух, ес тух сын пахҗинҗен...

Йуратма мар, сана еп кураймастан,
Хуĕ те вун җул җөре — еп санан мар.
Кайах кунтан, кайах, хурах, җухратан,
Ула сәнна санне еп курман мар!..

Анҗах, Кирле каймасĕ, вал тем каласхан,
Җөлхи выртмасĕ җав майла майланса,
Сийө җинҗи йустав пиншакө ашшөн,
Хай кайна амөш нек мөнтәрланса...

Кавак куҗсем җамки җинҗе антранă
Ниста кайма антранă җөпсем нек...
Анҗах җапах: — Клавйе, анлан, вал кайна...
Ларха манна ес, — терө җөп такна нек...

— Кай, кай кунтан! Сана еп кураймастан,
Хуĕ те вун җул җөре, еп санан мар.
Мён кирлөха сана тата? Ес аскан,
Ухмах, анлан, еп саншан җуралман.

Кирлен йун пек хёрлэ санё хуралтё,
Ун пек сáмах илтме вал запсар мар.
— Йураф, кайап, ман ёметём сұхалтё,
Анзах, Васлей те йулмё пурялма...

— Васлей мёнле сынне епё пелетёп,
Пёлсем, кас еп те пултам пахтаара,
Ун сáмаххи пирки еп систеретёп,
Васлей текен сынна сыввул вара.

— Кай, кай халуй! Васлей харавса мар,
Еп те сиртен никсан та хýраман!
Кайах, кайах! Ес путоёр, ес сáхан!
Мён калан ес; питна сурса таксан?!.. —

Сапла Клавйе татах та хыт каларё.
Татах та хартрё жапла Кирлене.
Вёри жёри какрисене шаккарё,
Унтан сил пек жуштартё килнелле...

III.

Хёлле. Санталак сивё, уй-хир шаншура,
Уй-хир кёпе таханна сёнёрен.
Варса пётмен... — Мён кирлёши, ах тура, —
Тесе ларас сынсем ак пёр пуртре...

Кунтах Мишук, вал жистийех анрана,
Уна нимле етем йапатас сук.
Варшавáран кýреш азийех сыру йана,
Мишук Васлейё халё ёнтё сук.

— «Таван анне, атте, сире салам,
Еп хаъ Варшавáра пурнап.
Сире тата сёнё хыпар калам:
Мишук Васлейё сук,

Ана персе вёлертёсё сёркаса...
Хаъ салтаксем варсашан мар.
Киле килес килет ман хаман та.
Сыва пулар. Сыв йулап. Макар». —

Кýреш ази сапла сырса пёлтернё,
Йал сыннисем телённе сыруран.
— Мёнма вара самрак сынна пётернё?
Мён тунаши вара вал варсара?!.

Кýреш ази тýрех сырса харана.
Пит лайах пёлнё, пёлнё мёншённе;
Ана Васлей хайех пёрре калана,
Сакас тесех калана патшине!..

Васлейсене салтаксем пит йуратна,
Пёрле вёсем тауратна сáмаха:
— Оккоп ашне камсем пире таратна?
Камсем йунлатна пусаха?

Пёрре вёсем варсса оккопра виртна,
Сут офитсер хыт сушна салтака,
Вёсем вара ана нумаййан титна,
Унтан жиксех парахна калтана.

Саван пирки вёсем кайран сакланна,
Саван пиркийех лекнё тёрмене.
Васлей синтёп кунтан та сыру йана,
Стришна Кирли пётернё мёскёне.

Ашшё, Мишук, пёлмест:— Мёнма вёлернё,
Мёнма сұхатна ман ывалама?
Мён туна вал? Кама, хақан хёненё?..
Патша, патша, тавай, ывалама!..

САВАСЕМ.

Перекнопа илини.

Пултё кунта кёрешу,
Питё вайла тытасу!
Виcё кун та, виcё сёр
Туна сасси жётрегре.
Виcё кун та, виcё сёр
Полуострав жётрерё.
Хáруш, пысак снаретсем
Пёлёт тусан хапартрёс,
„Хёрлин“ паттар афисем
Хáруш ваййа санарёс.
Йулашкинтен, сасартак,
Султен пана приккаспа,
Тёвёнтёмёр аттака,
Сыхлантамар ташманна.
Йывар снарет сурални,
Вёри пулё жёлетни,
Сивтё хёсё йанрани,
Етем хайар сұхарни —
Сыхлантёсё пёр сёре.
Шав хупларё кунсёре.
Ташман вайё жётрерё,

Ережёсем хусалтёс:
Пашалсене үкерса,
Суранлине парахса,
Вайхаватне сұхатса,
Намáсине ытарса —
Ташман тартё хараса.
Йешёл тетём сирёлтё
Ташман куcран сұхалтё.
Сара-хура шинелсем,
Услап-пронёпойёстсем,
Пысак хáруш тупáсем,
Хёвел анаё талкисем —
Йултёс паттар алара.
Укрё асла Перекноп —
Капиталан шанзакё,
Сёленсенён хаважё.
Сута, хитре санталак
Жатаймарё куcсуле,
Жатаймарё машкала.

Мётри Пётерё.

Поета.

Хастар йулташ, кавар жёлхеллё,
Кастар, вакла жёлхупеле,
Йуну вёри, вайу тёреклё —
Кёреш, кёреш ташмануна.

Ташманусем нумай пулин те,
Кам сёнесси паллах, паллах;
Вай-хална шан: вёсен пурин те
Шухаш сапантёк, вай сукрах.

Сан сассуна сёр-шив йанратар,
Ташмансем таттёр жётресе,
Цур ёс тейти тарса тапрантар
Ёмёрхи пусмарне сирсе.

Йурла, йурла, йурру илемлё,
Шухашу тёрёс, ху хастар;
Ей, сёнё шухашпа сёнелнё
Жаваш ази, йурруна йар.

А. Сұлёс.



Отрет килбѣ, тенѣ хыпар йал тарах, пѣр вѣ-
сѣнѣн пусласа тепѣр вѣсне ситѣвѣнех, сани-
сурѣма сусентерсе, сисѣм пек иртсе кайрѣ.

Отрет!.. Отрет пусѣнѣ комунис,... комиссар... Салта-
кѣсем пашалсемпе, тухйа пек шѣвѣр сѣлѣклѣ, сэмкисем
синѣе пурин те пысак хѣрлѣ сѣлтѣр...

— Пѣтрѣмѣр,— терѣс йал сыннисем.— Пѣтрѣвѣс, хѣл
варринѣе тырасѣр таратса хаварасѣ ѣнтѣ,— терѣс хѣ-
раса ѣксе.

Арсынсен кусѣсем салхуланѣвѣс. Хѣрарѣмсем йѣпеннѣ
кусѣсене тутѣр вѣсѣпе шала пусларѣс. Аѣа-пѣвасем тѣ-
шек хыснѣ лѣпранса пытанѣвѣс. Пѣр самантрах хѣллекхи
илемлѣ хѣвел айѣнѣе йѣл-йѣл кулса ларакан йѣл лѣн
пулѣвѣ.

— Мѣн тырри пухма килѣсши ѣнтѣ? Ех, пурѣнѣс,—
хамѣра сѣме те ситместѣе тыррѣмѣр, ѣна та пулин турт-
са илсе кайасѣвѣ. Ей мѣнтарѣн хрѣсѣвен пурѣнѣс...

— Мѣн тырри?! Ара, илтмерѣним иртнѣе вырсарни
кун прѣтсѣтаттѣл халѣх синѣе прикѣас вуласа пѣвѣ.
Высѣлах сѣлсем дѣхне илнѣе вѣрлѣха кайалла тавѣрмѣл-
ла, тенѣе унта. Ирѣклѣн памалла тенѣе, ирѣклѣн памасан...

— Мѣн вара ирѣклѣн памасан?

— Ирѣклѣн памасан рек-ви-сат-си тумалла тенѣе.
Сѣплах каланѣ. Усѣсанах.

„Реквиситси“ тенѣе хрѣсѣвсене дѣлай тарѣхтарнѣ.
Вѣсем ѣна револутси пуслансан дѣлай сѣлсем дѣтса
пурѣннѣ. Савѣнпа та пѣнѣн вѣсем „реквиситси“ сѣмаха
тепѣр хут илтсен сѣв тѣрлѣ хѣраса ѣкрѣс.

Матѣрне инке тин кана кѣмакине хутса йѣнѣвѣе,—
урам йѣнѣи дѣреѣе йѣнаххине шап-шан-шан шакарѣс.
Шанса парланнѣ, кусѣсѣвѣх макѣраса ларакан кантѣк
витѣр. Матѣрне инке урамалла пѣхрѣ. Шакаканни
Митта Кѣркурийѣе иккен. Йѣл исполнитѣлѣе вѣл. Си-
йѣнѣе сѣтѣк кѣрѣк, пусѣнѣе кавак сурах тирѣнѣн сѣле-
нѣе сѣлѣк, аллинѣе хунав йуман дѣкмар.

— Мѣн сѣмах, Кѣркури пѣвѣе?

Митта Кѣркури, шал йѣнѣн сѣн сассине илтсен, пусѣе
сѣклерѣе те, аслак пек усѣнса аннѣ кус харшисем айѣн-
ѣи икѣ тѣксѣмлене пуслана кусѣсене маѣ-маѣ хупса илѣе.

— Халѣх ѣшне тухѣр, халѣх пухма хушрѣс,— терѣс.

— Мѣн халѣхѣ тата?

— Пѣлместѣн. Хуларѣн салтаксем килнѣе, сѣвсем
пухтарасѣвѣ,— тет.

Митта Кѣркурийѣе малалла утгарѣе.

Салтаксем тесен— Матѣрне инкен дѣри лаштах сурал-
са кайрѣ. Матѣрнен пѣлтѣрхи куланѣйѣе таталса пѣтей-
мен— хал ситмерѣе. Кѣсѣлхишѣн те пѣр пус та паманха—

укси-тѣнки сителѣклѣ пулмарѣске. Мѣн пур пек йулнѣ
тырри те ак пѣнѣн арманѣе кайса выртаѣ. Саварѣе ну-
май— ултѣн, ѣслекенни сѣк. Ашѣне пѣлтѣр вѣрманта
йѣвѣс сѣнса вѣлерѣе.

— Ех, пурѣнѣс та пурѣнѣс мар ѣнтѣ ман пек пѣв-
ѣн хѣрарѣма. Ку та килѣе, вѣл та сѣк. Ку та сѣтѣк,
тепри те сѣрак. Кана саплас пулаѣ, теприне сѣнѣрен
тѣвас пулаѣ. Ситменнине тата хырѣс-марѣснѣе те татса
пыр. Пѣрре те мар, кашни кун тенѣе пекех тупѣнѣт—
пѣнѣн сѣршѣн, ыран суртшѣн тѣлесе йѣр, унтѣн выдѣх-
шѣн персе ситет, тепѣр кун тата ыттишѣн тѣле. Ту-
пѣнѣт вѣл. Кашни кун тырѣе суртан та ситес сѣк.
Астан илѣсши ѣнтѣе вѣл тыррине? Ку та ситмест ха—
тата пулнѣе те пар. Ак, иртнѣе ериере сѣх дѣнтѣн вун-
шар кѣрѣпенкѣе сѣптѣрса кайрѣ. Хамѣра вѣдѣи йулма-
рѣе те. Хамѣран мѣнне тутѣе пулас ѣнтѣе?

— Ниѣево, пурѣнѣн, вилмѣн— уллут майри марѣе,
высѣ та ларса пахан. Дѣфу, дѣрт, сѣр тѣнне, тепѣр те-
сен, комунѣе мѣнѣпех.

Матѣрне инке, сѣллине, кѣмака умне ѣшѣнма пѣннѣ
ѣвсене те дѣтах тытса силлесе парѣхѣвѣе.

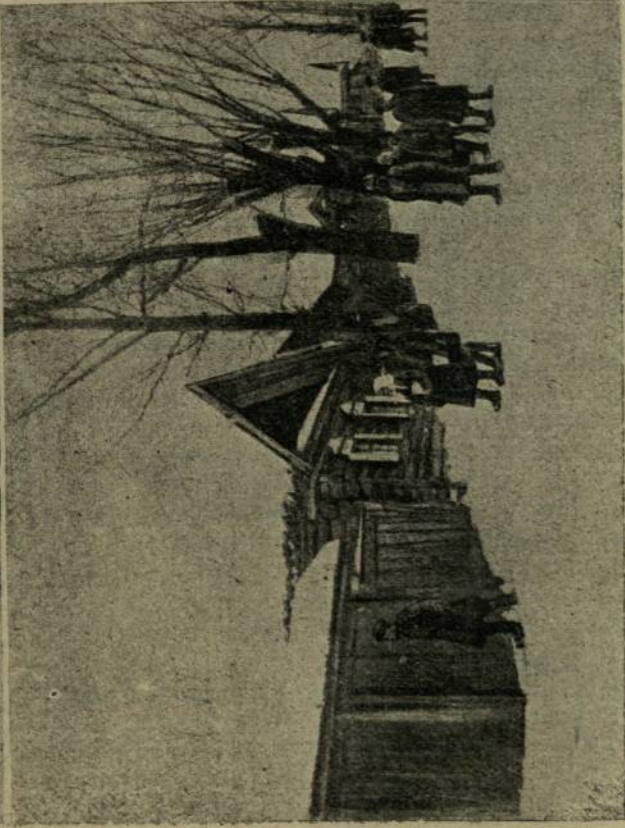
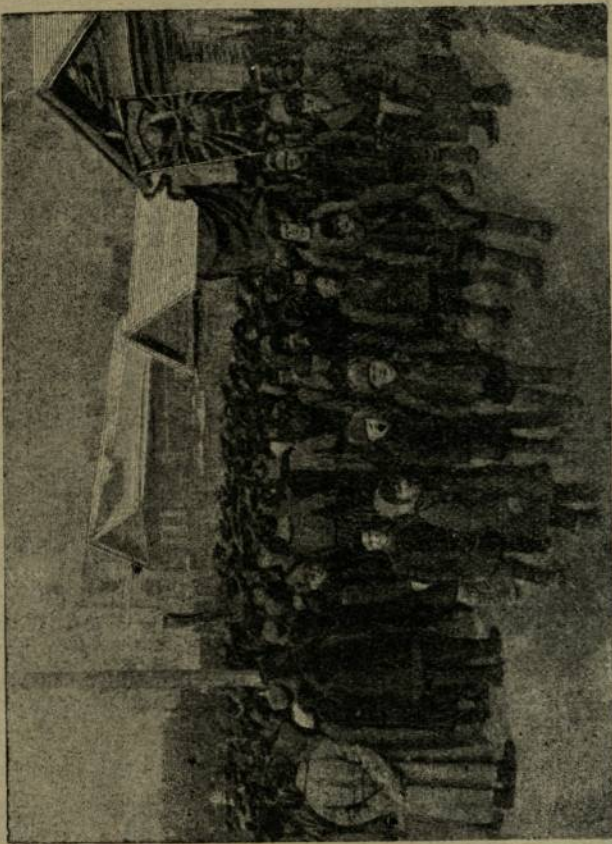
Арсынсем пѣрерѣн-икшерѣн урам тарѣх хурал пѣрѣе
йѣннелле сулѣна пусларѣс. Пусѣсене уснѣ, сѣлѣкѣсене
кус сѣнѣх антарса лартнѣ. Майѣнен, йѣвѣшѣн каласѣ-
каласа пѣрасѣе.

Матѣрне инке те, васкарах кѣмакине сунтарса пѣ-
терсе, пѣр дѣлмек улма лартса хупса хаварѣе те, ху-
рал пѣрѣе йѣннелле тухса утрѣ. Каймасан та йурамасѣ—
килхуш вѣт, пур сѣре те ситес пулаѣ: пѣртѣре те тулта



Урам йѣнѣи дѣреѣе йѣнаххине шап-шан-шан шакарѣс.

СОВЕТСЕМ ТАВРА.



Султо, сытгам йенце — Худа советне суйлас умён Шушаркарга пулас иргне митгенк, ун сумбенҗе — митгенка тунна ти токрафинҗи рапоуджисем. Айлати, суздахай йенце — Харэк йаленҗи (Ишкел-Покровски в.л.) хресченсем йалсоветне суйлама пухйнаруҗе; ун сумбенҗе — хресченсем хайсем кергес тене кынгытатыса салынарҗе.

та, хөрарамшан та, арсыншан та, тата халах синге те арсынсемпе ал сөклес пула.

Хурал пүртне сын туп-туллийех пуханна. Ахаъ духне пуху тавраше сахал ыркалассе—пери ёс пур тесе каймас, тебри тата урах салтав тупса килтен тухмас. Пайан, ахартне, огрет килне тени пурне те ашалантарса килге пулмалла.

Матёрне инке, көрсенех, аста хөсөнсе тарасши тесе, урла-пирлө пахкала пусларё. Ништа та вырай сук, пур сёрте те сынсем ларса та тарса та тулна. Хөсөнкелесе камака сакки патне пырса тайанге. Хуларан килне салтаксене курас тесе пер-ик хутчен февен тарса та пахре, анжах нимех те кураймарё—умра арсынсем төкме пек хөсөнсе хупарласа тарассе.

Пүртре аша пула пусларё. Бөлём төгёмө пелёт пек калана-каплана килсе пыра катклантара, ыхантарай. Сывлаш вериленет. Аша көрөк айенге сан-сурам нурленет. Силле, сивёпе шисне питсем синге вётвөс салтарсем йалтартассе. Анжах санах та пухха пуслама васкамасеҳа, ахартне, йаленех килесе кетесе пулмалла. Сынсем ахаъ тарижен бөлеме папаттарассе, ытла фемесёр тарасран пер-перинне хуллен баладассе, каласна май хайсем малти кетеселле, сетел хушшинге ларакан салтаксем йенелле паха-паха илессе.

* * *

Пуху пусланге. Малтан комиссар текени калама пусларё. Сасси ман, уса. Бөлхи пертте сыланмас—самахесем шыв пекех йухасе. Ленин синген каларё. Сапла сапла, тет, пуранна, ёсленё, тет, духансемшен тарашна. Духансене вал йуратна, духансем те ана йуратна, тет. Анжах вал пелтёр вилсе кайре, пайан вал вили шан сулгалак ситре, тет.

Матёрне инке танласа итлерё, пер самахне те сиктерсе хавармарё. Ленин вилне тенне итсен, Матёрне ана шеллерё.—Шеллесёр, мён духлө тарашна вал бирен пек духансемшен, хайен синген аса та илмен, мөскен. Вилемё те кетмен сёртенех килсе ситет сав—вахат-сарах тупака көрсе вуртре пула. Павар тапру самал пултар, ыра сыннамар, ырлахра, тутлахра, сүлти патшаллахра пул.

Матёрне инке сахсахса илешёнге те, анжах арсынсем куласран харарё.

Комиссар нумай каларё, анжах реквизици синген пер самах та хушмарё.

— Фейе тош! Пелетпер епер сирен пеккисене. Есёр йаланах сапла; малтан апла та капла, сирёншен те пирёншен, бөлхёр те сеп-семсе, хаш духне куцулне те тумлаттаратар, анжах кайран, реквизици телне ситсен, битса кана тар, ашалама тытанатар—кунтан та вепетсе пахатар, теёр телтен те сыртатар. Пелетпер епер сире, пит таса пелетпер...

Сынсем малалла мён пуласса кетсе тарассе.

— Малалла калама Тамаланава самах паратан, тет претсетаттел.

Матёрне инке хысёнге таракан Мака старик завсаран кашт төртре.

— Тамаланав текенскер вал Едук вёт, аставатна бирен йалта кетү кетсе пуранге.

— Кай, ан калас!

— Янахах сав, Едука.

Матёрне инке фёрне вөссён тарса кармаша пахре, анжах нимех те кураймарё—арсынсем йалтах хупарласа тарассе.

Тамаланав калама тытанге.

— Елө, тет, йулташем, Едук, Аставатар пуъ хавар йал кетүсне Едука, тет.

Сасси хайен партак урмашланге, темскер пырне тулса ларна пек туланге.

— Йенле астава мар, аставатнар. Ара, пёбекреннех бирен йалта пуранса үсёнске. Хёрлө сара та бирен йалтанах каймарана вара?

Хурал пүртёнге сынсем йашалтата пусларёс. Халифен вөсем пер хускалмасар комиссар каланине итлесе тафес.—Финла сын кала, итлес пула, итлемесёр күрентерсен аван мар. Комиссар хысан Тамаланав кала, тесенех вөсем пүссене йалтах сөклерёс.

— Ара, хамар сын вёт, хамар хушара үсё, итлес ана, итлес, тен хамар майлах калө.

— Майперех, ан пашалтатар ха!

— Итлөр, ан кансёрлөр!

— Итлөр!..

Тамаланав калама тытанге. Малтан вал хай синген калама пусларё.

— Елө ёлөк, йулташем, кетү кетсе пуранна, мёншен тесен урах ништа йурахсар сын пулна—хут пелмен, сына пүглө самах хушса каласма пултарайман. Хёрлө сара кайсан хута та верентём, политтёкка та партак тавсара пусларам. Комуниссен партине сырантам, мёншен тесен, пушна шуашласа пахрам та, янах та бирен пек патраксемне духан хресченсемшен тарашакан пер Комуниссен парти анжах иккенне пелтём.

Сынсем Едук кусэнген пахса итлесе тарассе.

Едук Хёрлө сар сине кусрё.

— Хёрлө сар—вал хамаран, ёслекенсемне хресченсен, сарё. Унта, ёкөкхи пек, салмасе, машаламасе. Унта пурте йулташ. Нафтайнөксем те сава йулташ тесех вөнөссө. Верентес телшрен вара темне те верентөссө, ёлөкхи улут афисем веренекен кимнасинген пертте кайа мар. Аван Хёрлө сарта пуранна, аван...

Едук тата нумай йанала синген каласа анлантарге. Пурне те теллен, йөркеллен, анланмалла каласа пара. Астан кана веренсе ситне вал пурне те, теленмелле.

Матёрне инке те питё танласа итлесе ларге. Итлесен те итлен, ара ытла та фере сумнех пырса ыртадөске Едук самахесем. Халифен ана никам кун пек анлантарса паван, пайан тин вал Хёрлө сар синген, Совет власе синген, тата ытти синген фан самах, фере рен тухна самах итрё.

— Совет власе духансемшен тараша, вөсене хайсен хушайствине төрекетме пулаша. Вөсенген куланайне те сахалтарак илет. Илне куланайне те каллах хресченсене пара: лашасаррисене лаша тувантарса пара, сёрөслемелли хатерсем сук пулсан вөсене туванма пулаша—ан тив, духанан та, пувананни пекех, хайен сёрне акса уса курма май пултар.

Матёрне инке саксене пурне те анланге. Пурне те вөсене камал тусах итлесе ларге. Итлесе ларна май хайне те темле самалан, туванса кайре, куленхи хуйха-суйхапа хытса кайна фери те лаштах сөмселсе кайре. Едук каланай май вал хайен пурнасне аса илсе пахре: ситмелөх, ыслах, ушаксар пуранас—вөсем пурте Матёрнен ашвикине сахадах тавалтарман. Анжах халө, Едук каланай духне, вөсем, ашвикке сунтарса мар, ал-ура вайне, пөтём зун-хавала тата сөклентерсе, төрекетсе ырассе.

— Янах та, кама айанлас хамар суклахшан, духанлахшан? Совет власен? Сук, вал айанла мар, вал пире духанлахран тухма пулаша, вал пире ура сине тарата. Ей, Совет власе сывлахла пултар, вал пулсан тен епер те хасан та пулсан сын шутне көрөпер.

Едук каласа пётёртё. Касийнтен самса тутри каларса сэмки синзи тарне шалзё те, хай вырание кайса ларзё. Никам ним сас памасар тараф, пурте шухаша кайрёс.

Претсетаттёл ыйтусем пама хушрё, — тен кам та пулсан мёне те пулсан аяланаймарё пу?

— Йепле аяланас мар, аялантамар, пурне те аялантамар. Тавта пу сире пирён пата килсе каласа панашан. Епёр тётём халах, мён пёлетпёр. Шире пурте пёрех, шурапа хурана епёр засах уйараймастнар сав.

Ыйтусем сапах тупантёс. Вёсем пулмасан та пултараймазёсё, мёншен тесен зёрене шраттаракам ыйтусем кашнинех пур. Вёсене пёр зёре сёмселнё зухне сынна каласа памасар затма сук.

Матёрне инке те темкер синтен ыйтасшан пулзё те, анзах, калама тытансапах, такам аяк пёртинтен, танк, тутарзё.

— Реквисатси синтен... — теме анзах ёлкёрзё. Претсетаттёл хёрарам сасси илтёниё йеннелле саваранса пэхрё. Арсынсем те, зар-р-р! пэхрёс саванталлах. Анзах Матёрне инке шалне сыртрё те камака сакки сине сыпсансах йапшанса ларзё.



Тамаланав калама пусларё.

Мёнде реквисатси синтен?

Матёрне зёнемест. Сынсем те шап пулзёс. Пёр вахата темле сан-сурам сиввён сусенсе кайрё.

— Пулаф те ухмах хёрарам, мён төртрёши ёнтё ана реквисатси синтен асанма?

— Ан та кала, кунта епёр ун синзан ан пуслазвар тесе пашарханса таратнар, вал пур, ухмах пусёне, хай пусласа йараф.

— Ъфу!..

Комиссарсем сисмерёс. Анзах Едук Матёрне инке мёнде реквисатси синтен ыйтса пёлесшен пулнине засах сисрё. Сисмесёр, ара, вал йалта пураний зухне йалти халаха реквисатси тени йепле харагнине лайахах астайсёке.

— Отрет килзё! — тесе хумхятарса кайаф йал тарых харуша хыпар.

— Апла пулсан калех иулмесене шапарна шале кайасё ёнтё, — тесе ашаланса ўкеззёс хресченсем. Ъанах та отрет килеззё те хресченсене йалтах сатар туса кайаззё.

Едук сакна аса илзё те, Матёрне инкене, унна пёрле пур арсынсене те, лаплантарзё.

— Епёр, йулташсем, сирёне туртса илме килмен, сире пулашма килнё. Ленин хулапа йал сыханавне сирёплетме хушса хаварна. Саванпа епёр, хулара пуранакан салтаксем, сирён йала шефа илтёмёр. Хаф саван пек сёиё самах пур. Вал авя мён тенине пёлтерет: калапар, есёр тётём халах, — епёр сире сутта тухма пулашапар, хафат-шурналсем йарапар сирён пата, кёнекесем парапар сире, вёсем тарых есёр сёре мёнде ёслесен, выдъаха мёнде тарантарса усрасан усалларах пулассине тупса вёренёр; йе сирён йалта кулаксем пу с пулса тарасё пулсан, епёр сире вёсен алинтен хаталма пулашапар. Ак, хафхинзё те епёр комиссарпа пёрле сире Ленин синтен, Совет власё синтен каласа пама килтёмёр. Атту сире кулаксем тем те пёр суйсестерсе пётёрме пултаразёсё.

Пус синтен лаштах кайрё. Сынсем те лаштах сывласа йаззёс. Зёре усанах тапма тытантё. Матёрне инке

те, пасар аяк пёртинтен зышнине манса, саванасларах паха пусларё. Арсынсем те тек сивё куспа саврана саврана пахма парохрёс.

Сынсен саварёсем усалзёс. Вёсем хайсем пёлнё пек Едука ыра самах каланашан тем пекех тавтурёс. Калех каласусем, ыйтусем тапранса кайрёс. Пасартарах зёнемесёр тараканисем те хаф хайсене кирлисене ыйта ыйта пёлзёс. Тем төрлё ыйту та пулзё. Шире те вёсене комиссарпа Едук аялантара аялантара пазёс.

Тулта автансем сурсёр ситнине сиссе йурра йаразёс. Анзах хурал пёртинтен халах вёсене илтмест, самах сине самах тупсах пыраф.

Пуху пётсен претсетаттёл «Интернационал» йурлама сёнтё. Пурте ура сине тазёс.

Сухалла, вата стариксем, ура зухне нихасан нимле йура йурламанкерсем, ревозутси пулни 8-мёш сул пина зух пирвайхи хут «Интернационал» йурлама тытантёс. Самахсене хализден те илтмен, кёввине тавсарса илме сук. Анзах йурари Едук хысёан каласа пыракан самахсенден:

Тёнзе ёсве таван ёс сарён —
Ёслекенсем епёр анзах,
Сёре тытма пур тивёс пирён,
Харам пырсен — нихасан та,

тейекен зан зан ёс хресченё самахёсем ытла та зёрене сыпсёрёс.

* * *

Матёрне инке киле таврансан зылайзден сётел хушшине ларса шухашласа ларзё. Едук самахёсем ана ытла та пысак шухаша йаззёс. — Ъанах та, ак нумайах та пулмасё йалта кёту кётсе пураназзё. Унна никам путлё каласман, никам ана зисламан. Ак, хаф пыр та пах ун сине — никам та ку ёлехи кётусё тесе калас сук. Пурне те тёллё, пурне те пёлсе каласаф. Кам пулашрёши ёнтё ана сии шутне кёме? — Паллах, Совет власё.



Матёрне инке киле таврансан зылайзден шухашласа ларзё.

— Совет власё пире, тётём хресченсене, сутта каларма тарашаф; епёр пурте тётёмлехрен хатаман, тен, пайанхи хуйха-суйхасене ёмёрте те тек тёл пулас сук, — тенё Едук самахёсене аса илзё те Матёрне инке, тўшек синзе саралса сываракан азасем сине савранса пэхрё.

— Сыварар, азасем, сыварар, канар. Сирён пурнаф малашиё. Епёр хамар ёмёре тётёмре, хёсёкре, хурлахра пуранса иртгертёмёр. Сирён умра сута, ирёк, саванасла пурнаф. Совет власё сыва пулсан есёр те, Едук пек, вайла, асла, төреклё сынсем пулар.

Матёрне инке камака сэмки синзе хёрам каларса ларакан лампшине сўнтерзё те азисем сўмне сыварма кёрсе выртрё.

Авансем йулашки хут хайсен йуррине шапантарса йурласа йаззёс.

Патман.

Й Е Р К Ё Н*).

12 йурәллә поемә.

(Малалли).

VII. Сухатү (Сапантуй, Акатуй).

Кавак сүтә үкрә шурампусёнён,
Йерипен саралдә нүрлә сәр синҗе.
Хәвел тухаҗ санне хәрлә сар сёрет,
Ана тиётмешкән уса сил вёрет.
Тётреленет улах, пасланаҗ Йёршшү,
Ирхи тарин пурри күрет килешү...
Есҗен җаваш тухна ирех хай хирне,
Пулле пулле аваҗ шурти сөремне:
— „Урина аксан — угмал кунтан
Кёрекенә күртөн“ — тет;
«Йётән аксан — кил суртамран
Хёре парса йарап», тет.
— «Ну, ну! Мён урмашан? Утсам!
Машкал! Хёрринерех пырсам!
Ак пёртакран хамах сана таварап,
Йёршшү синҗи хайах сине какарап.
Ирхи күлём иртсен Сухатүне пёрле
Иксёмёр кайнапар хёрсе ситиё сёре».

Сүлти касси уләхёнҗе
Сухаҗ сасси илтёнөг,
Ула лаши ун умёнҗе
Ута-ута ёшенет;
Хайсем сапах Сухатүне
Җупма кайасшан васкаса,
Ашшамашсен вёри йунне
Катарташан амартса.

Йухаҗ Йёршшү йалтартатса
Симёс уләх хушшипе,



Җавашсен асла поедә Н. Шупуцсынни Вәл литтературә ёсҗе ёсҗеме тытанин кәҗәл 20 суа ситет.

Туй сёлен пек авкаланса
Сырма-сатра таршшипе.
Унта-кунта вёлөх варман
Йёршшү икё йенёпех:
Вёренепе хуна йумал,
Тата шёшкё йёркипех,
Сүлти кассен уй тавайкки
Йёршшү сүмнех перённё,
Варман пусна сәрҗен сәмки
Тексёмленсе тёрённё.
Тават йалан киремеҗё
Хёрлө сыран хёрринҗе;
Асанмалләх, ун тивлеҗё,
Салкус йухаҗ тёлөнҗе.

Салкус шывё тапса тараҗ,
Шыв арманне савараҗ,—
Кунён сёрён салат авараҗ,
Сухри*) халәх асанаҗ.
Хёрлө сыран сылтам йенне
Шур тапраллә уй ыртаҗ,

Султан сулах Сухатүне
Уйан йаҗё асланаҗ.

Пустаранассё пур йенҗен
Сухатүне сүлленех:
Симёк ерни иртиҗҗен
Йункун ватти вёттипех.

Кёрнеклё йаш кёрёмсемшён
Асла уйав Сухатү:
Вайла пухя ваттисемшён,
Карҗаксемшён каласу.

*) «Сунталли» пөлтөрхи 7, 8, 11 тата 12-мөш №-ёсене пәх.

*) Сывахри.



Җаплә саварни кәмәлешён пётём тёнҗе саванаҗ.
Сүтә хәвел вётҗёс йалтарккисене шура йур сине
сапалаҗ. Аша сил хуралта синҗи йура шартса,
йәрәм шарса пек, тумла йухтараҗ. Салакайкасем «җвилт,
җвилт» йурласа, сиккелесе сүрессё. Аҗанаҗасем иртенпех
ту айккинҗе суйахаҗсё. Асла урамра кунн купине хёр-
семне кавҗасем тарса тухна. Пурте вёсем вёскён савар-
нине йурасшан җи лайах тумтир таханна. Кавҗасем,
сара кёрёке, йётән сиципнҗен тёртсе туня шарҗануй
писихипе сыхна, нумайшё урисене җуссәнка каҗата
таханна. Хёрсем, хёл күнө пулсан та, сүхе пурсан йе
пусма тутар сыхна, урисене кёске кунҗалла каҗата йе
сәм калуш таханна.

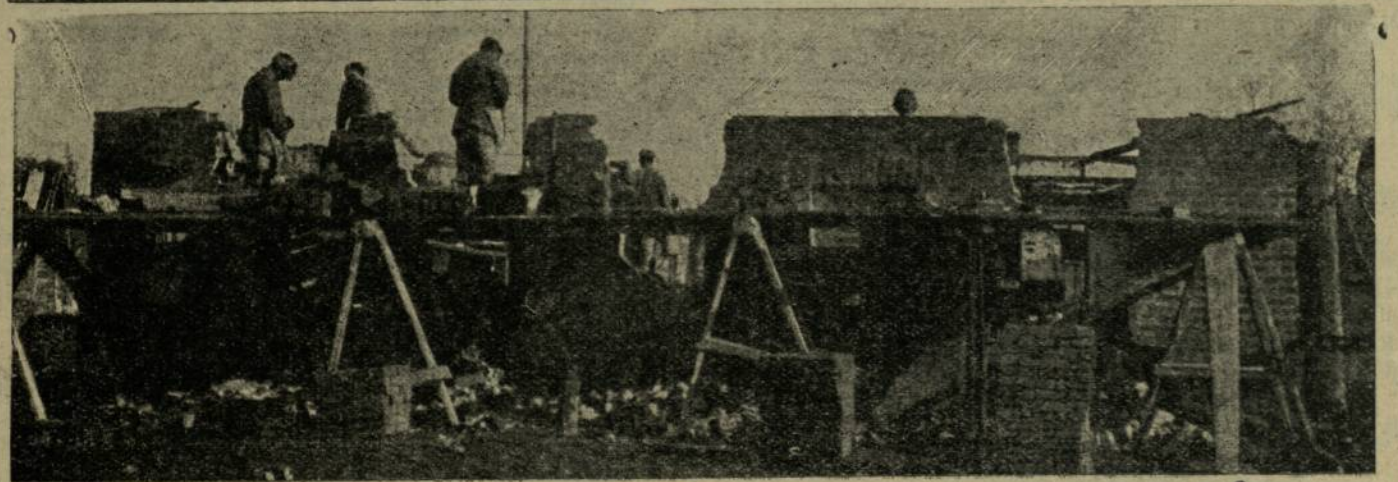
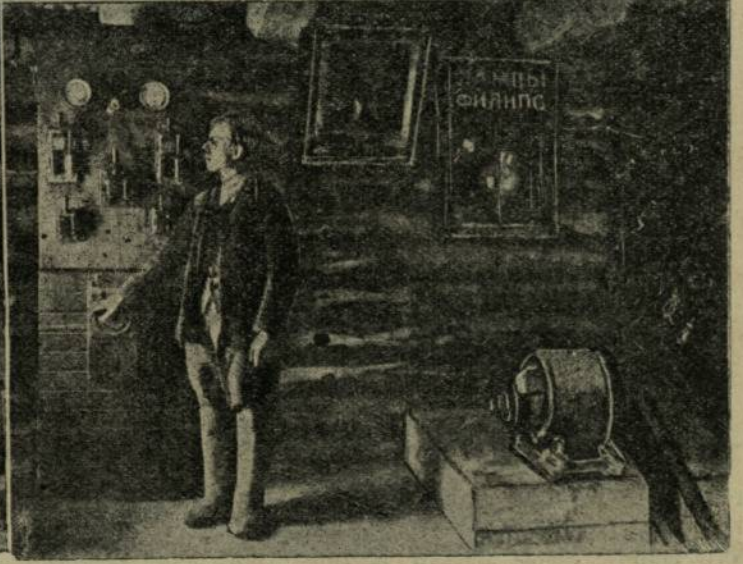
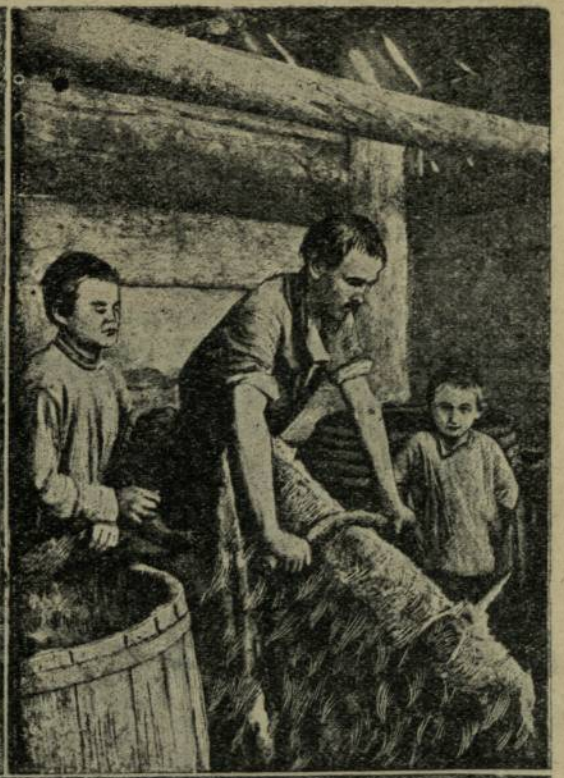
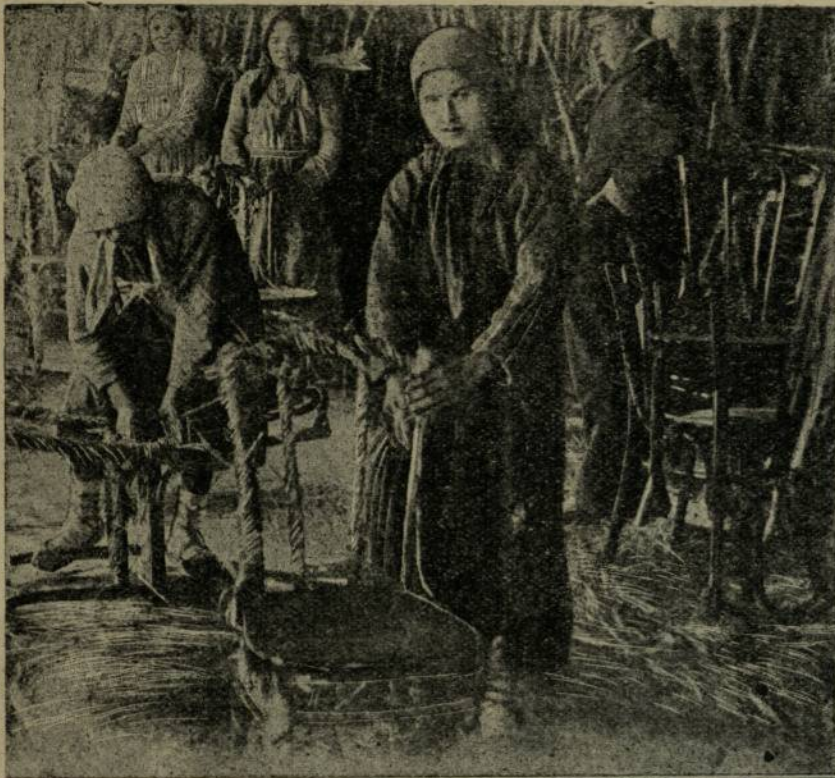
Йал сёмёрелет. Ёсёр сынсем йурласа, урлә-пирлө
тайкаланса сүрессё. Хёрсем те, савантах, саварни йур-
рине шарантарассё. Шанкарав сасси иртенпех пёр
җаранмасар йантараҗ: катаҗҗи җунассё.

Пайан пурте саванассё, пёр Идук анҗах хёрсем
хушшинҗе йуна пек шавламасар тараҗ. Йавар шухаша
кайна вал. Унан йулташёсем шавлассё, хёрсемне выҗассё.
Идукин та выҗас килет, анҗах ана җаллә кавҗасем
йуратмассё. Паҗар та вёсем, Идука курсан: — «Хаҗат
писсарё килҗё, сүл парар» — тесе кулҗёс.

Идук җухан сын аҗи. Вәл йалти ирсёр ёсе йаланах
хаҗат урла катартаса параҗ, саваншан ана йалти куш-
тансемне кулаксем кураймассё, тем те пёр каласа маш-
калассё. Идук вёсенҗен харамасҗ, анҗах пур аҗасем
те ун синҗён кулна пирки, вал: хёрсем те ман синҗен
кулассё пулө тесе, хёрсенҗен ватанаҗ. Халё те авә
аҗанҗасем урамра Идука курсан: — «ав йала сутакан!»
тесе кашкарассё. Сакан пек самахсем Идук җёринне ырат-
тарассё, анҗах хай тёрёссине кура вал җасах лаплатә.

— Вахат ситсен пёлөс ха ман ёсе те, вара урахла
хисеп тавасё, тет вал.

Пайан, асла урама саварни курма мар, Удука курсан
анҗё вал. Саврака пилҗё, хура куҗла Удук сине
Идук пёр күҗне илмесёр пахаҗ. Йуратна хёрёшён вәл



Сөр ситмен пирки җавашсем хушинде төрләрэн алашти бәсsem йышдәланса пырасә. Саван пиркиләх җавашсем Сәпәре ку-
сасә, пысак хуласонди фәпрак-саватсене өслеме көрәсә. Баргтин синде сүлге, сылтәм йенде—1) Гир тавакан, 2) Ун сү-
мәнде—Йетиньтә сәтел-буван фәпракенди рапоңдисем туса пәтернә пукаксене улямпа җәркәсә, 3) Ун айенде, иккәмеш рег-
ре—сәмәтә тавакансем, 4) Иккәмеш реграх, сылтәм йенде—Сәпәрти Силинә йатла җаваш йалынди (Көмер районә, Күсүветски
окрадә) электрикой станси ашә. 5) Айалта—тулсүрг тавакансем.

Хөрөх сүхрәм йери тавра
 Сухатүне пелессё;
 Хатёрленсе, сине тара,
 Ушкан-ушкан килессё.
 Каффи пыраф хёр пәхмашкан,
 Хөрө пыраф пәхтарма,
 Иртни синҗен асанмашкан
 Ват үркенмест пуханма.
 Унтах тата майё те пур:
 Сурла сава туфанма,
 Ким таварё карҗаксемшён,
 Хёрлө пусма хёрсемшён.
 Анҗах нимрен те пахарах
 Утсемпеле амартни,
 Йулашкинҗен каҗаларах
 Пёрле ёсме саланни.
 Каҗал вайла сур килнипе
 Браш үсет пёр тикёс,
 Сургри каффи ав майёпе
 Шатса тухрө сипсимёе.
 Саванпа та Сухатүне
 Асла пулма шанаҗсё.
 Сывахрисем унан йатне
 Пур те сара таваҗсё.
 Урхан араме Унерни,
 Упашки сук пулин те,
 Сара турө нүхреп тулли,
 Хатёрлерө ерех те.
 Сухатүне йама тесе
 Хатёрлерө җёкеҗне,—
 Таяташсемпе пёр пек тесе
 Сёлеттерҗё шупарне.
 Уланкине тутарттарҗё
 Шарҗа пуҗла сапата,
 Йарҗак вёсне йартарттарҗё
 Шултра шура нухрата.
 —,Таяташсемпе пёрле сүре,
 Түлек, лапка, җипер пул;
 Каффи тавраше — җёмере.
 Калаҗасран кайа йул.

Пәхассине пәхассан та,
 Паллашасса ан васка,
 Йаш камална кайсассан та
 Самаха ытла ан вакла.“
 Самрак хёрне тимле, тимле
 Ас вёрентрё Унерни.
 Сухатүне хёрне пёрле
 Карө җура Силемпи.

Ак Сухатү керлет вёси-хёррисёр,
 Тапса тулна халах етем тирпейсёр:
 Ту йенҗи вирйал анат йенҗине
 Пёрлешнө пёр сёре уйав йаҗёпе.
 Унка урла килнө Тарап хёрарө,
 Савал синҗен килнө Шуртан капарө,
 Йершшү тарых ларна пёвёк йалсенҗен
 Килнө пулас пёрер сын кашни килёрен.
 Сившу хёрсем ситрөс уйрам пёр ушкан,
 Куҗ тулли илемлө курса тамашкан,
 Пурипҗен те аҗашрах җёкеҗ куранат,
 Пур каффи та куҗё ана асархаф.
 Ушкан, ушкан, хёр ушканё—
 Шур хур ушкан йевёрлө,
 Йешкен каффи вёт ушканё
 Сүлти халах манерлө.
 Пёве ситнө сара хёрсем
 Тутисене март тытна.
 Ара ситнө йаш аҗисем
 Аллисене кукартна.
 Каффи тени хёр ушканне
 Ватанмасар сулахаф,
 Хёрөсен те ун пек җухне
 Камал тулса улахаф.
 Маттур, йүрөк йаш каффи сем
 Йурла, йурла сүрессё.
 Сухатүне килнө сынсем
 Таяла, таяла итлессё.
 Пурипҗен те хыт йантраҗсё
 Шуртан капар каффи сем.

тем тума та хатёр. Лаша кўлсе Удук катаффи җуптарма сав тери камалё пур ун, анҗах калама именет. Ситменнине Удук хыҗсан Мётри сүрет, ахар Удук Мётрипе йуратаф пулө, тег.

— Пире катаффи җуптаракан та сук, шанса тар сынсем җупнипе курса, — терө Удук хайён таяташсене. Ватанкаласа Идук Удук умне пыҗё те:

— Епё җуптарай, лаша кўлсе анами? — терө.

— Җуптаракан пулсан ма җупас мар, камалу пулсан кўлсе ан, Идук!

Идук лашине кўлсе анҗё, унтах Удукпа Праскине лартрө те вёстерҗё лашине урамца. Җун савни Удук сүмөнҗө Идукан җери калт-калт сикет, тем пек вал унна калаҗасшан, анҗах каллах именет. Лаша пуҗне сяллесе йуртапа җупаф. Пёвё синҗи шайкарав җин, җин, җин», йантараф, җерене пушпех таптарат.

Удукпа Праски те ытти сынсемпе пёрле саварни йуррине йурлама тытанҗсё:

Сут-гур лаша кўлсе тухрамар

Саварни камалешён җис туса,

Хамар таяташсемпе пёрлешрёмөр

Йурлар пёр пёринпе саванса.

Самрак ёмөр иртет, саванса йул,

Кёрекеге ларах, хана пул;

Саварни иртет, таяташ, ай курса йул,

Савни сүмне ларса, камал ту...

Идук, камал тулнине, нимён җёнеймесёр ларса пыраф.
 — Ей, мён сыварса пыратан, пар лашана, патак сийес килетим!

Сасартак Мётрипе йулташөсем Идук сунине сақлатса йавантарса йаҗёс те сил тавал пек малалла иртсе кайрөс.

Идук, намасланса, пёр җёнемесёр сунине таратса лартрө те малалла җуптарҗё. Удукпа Праски кулса сөҗ пыраҗсё.

— Ситё Идук, шаятамар ёнтё, киле кайса җей вёретсе ёсес. Саварни икерҗи хыҗсан ёсес килет вёт, — терө Праски. Анса йулҗё. — Манан, Идук, ес киле тавранатан пулсан, ларсах пырас пулө, — терө Удук.

Идук килелле вёстерҗё.

— Идук, ес пайан ытла та кыҗемөске? — терө Удук пёвёненех йулсан.

— Еп йаланах сапла, Удук. Пайан тата Мётри машкал турө, сунана йавантарса йаҗё.

— Усалан ёсё мён тата? Лаша йантө, ашшө мулө хўттинҗө самалёске пуранма!

Идук хёпёртесех кайрө. Вара Удук Мётрипе йуратмасф пулати ха, йуратсассан сак самахсене каламёвҗё — тесе шухашласа илҗё.

Вёсене шет асархасёё
 Сившу сара хёрёсем.
 Шурган каўзи ушкёнёнё
 Виё каўза пит маттур;
 Вёсен пиёё куёсенёё
 Атэл хумён тесё пур:
 Виёёшё те сыра ёнсем,
 Кавак куёсем кавар пек,
 Таваткал пит самартисем,
 Ёёлхи-савар ёнён пек.
 Сансурэмсем пит сарлака—
 Кёрнекетесе тараёёё,
 Сийё пуёсем таса, йака—
 Капёр теслё курнаёёё.
 Вёсен йурри— Атэл силё,
 Кёрле кёрле йантратаё,
 Самаххисем питё вирлё,
 Пур халаха савараё.
 „Вуник йуман пёр кутран,
 Тарри перёниё пёлёте;
 Епёр виёёён пёр таван,
 Ман Йентимёр пирён атте“.
 „Атте йаёё Атэлта—
 Иртен сурён асанаё;
 Анне йаёё Савалта—
 Ёрсын шыраё, ыр сунат“.
 „Утмал тантэш—ывал тантэш,
 Йепле ырлах курас мар;
 Хёрёх те пёр хёр тантэш—
 Йепле хёрсе сурес мар“.
 „Вырас кимми вырансар
 Атэл тараё аташаё;
 Иртемё халё парамсар:
 Таван тухаё: тавлашаё“,—
 „Атте тухаё атмапа,
 Епёр виёёён виёёё,
 Утмал тантэш тушавпа,
 Хёрсем синёё силёкпе““).

„Атэл шывё ким сёатаё,
 Пирён атте пин тытаё;
 Хуё тени хуёланаё,
 Атэл тёине паёланаё“.
 „Пирён йура йурахсар.
 Епёр хамар харамсар,—
 Атте пёрмай хавалаё
 Хавалансен *) тинёёё“.



Ёуклеме хатёрёёёёё. („Сарнике“ йатаё кино-картинран).

„Хавалан тинёё—хайамат,
 Пире ситё Атэл та;
 Хусан хули касамат,
 Пирёньёён мар, тутарта“.
 „Атте силли—вут сурём,
 Анне камалё катанпир,

Силёк—кайёк тытмалли атма.

*) Каспий тинёёёё авал Хавалан тинёё тенё.

—Итлеха, Иёук, сана йавашша кура машкаласёё!
 Мён ес вёсене машкалаттаратан? Епё хам та ана кура
 сана шеллетёп вёт.



Сасартёк Мётринё йулатёёсем Иёук сунинё савлатёё йаван-
 тарса йаёёё.

—Ун синёён каласма нумаё вахат кирлё, Уёук!
 Йаваш пирки мар еп вёсене ёёнместёп. Вахат ситёён
 хайёёёёёёё хё кайарахпа.

Уёуксен килё патне персе ситрёё.
 —Анса йуламха,—терё Уёук.—Ёей ёёме кил!
 Иёук килнелле ёуптарёё.
 —Ыгла та Уёук манпа сёмсе каласатё те, хёр тени
 вёл пурте сапла... Ех, Уёук хама йуратсан,—пур сёр
 синёи ёёрёунран та телейлё пулаттам,—тесе шухаш-
 ласа ханарёё вёл килнелле.

II.

Ёун ытарайми саварни кунё сисёнмерё те, кас тёт-
 тёмёле хуланёё. Сёлтарёемпе йерёлёё-уйёх туперён
 саварни сине йулашки хут пахасёё. Асла урамра тул-
 лиёх сын, саварнинё асатасёё. Иёук та, Уёука тепре
 курса пумёши тесе, асла урамалла утрё.
 —Асла урама кайатнам, Иёук? Кил кунта, пёрле
 кайапар!—терё Уёук хайсен хапхи умёнён.
 Иёук именкелесе Уёук патне утрё.
 —Лар ман сума тенкёл сине. Аёапёасем йаранма
 нлесе тухна та, кунта прахса хаварна.
 Иёук Уёук сунне ларёё. Хайён ёунё, пёлёт сине
 вёёёё пек вёркешет.
 —Пайан саварни ыгла та илёртет тулалла, пёртре
 пёр минут та ларас килмест, терё Уёук.
 —Маншён саварни саванасуллах мар, Уёук.

Сухатүне килнѣсем
 Илсе кайасѣ пурѣан пир“.
 „Пурѣан пирѣ пултантар,
 Пулсан пултар сара хѣр:
 Аттен сили салантар,
 Анне камалѣ сѣмселтѣр“.
 „Ех, тухрамар, килтѣмѣр—
 Йѣршшү сине йѣрлеме:
 Суйлас хурас пѣрер хѣр
 Анне кинсен хисепне“.

Сапла йурасем йурла йурла
 Виѣ кайга угаѣѣ;
 Куѣ пуѣсем сынсем урлах
 Сар хѣрсене санаѣѣ.

Ак Сухатү вѣркет, Сухатү кѣрлет,
 Пѣтѣм Йѣршшү улахѣ йан йантраѣ.
 Варман та, хѣвел те итлет, пѣкѣрлет,
 Пѣлѣт те ѣранса танланса тараѣ.
 Йашасем йурласѣ, хѣрсем суйласѣ,
 Пѣтѣм нуххипеле вѣресе сүресѣ.
 Пуххи йѣри тавра угсем тараѣ,
 Хайсен хастарлахне катартма кѣтесѣ.
 — Йараѣѣ, йараѣѣ, угсемпе ѣуаѣѣ,
 Ав йуланугсем шикѣр хатѣрленнѣ,
 Киремет ѣиккинѣн ѣузма тусласѣ...
 Ара, ѣмертенне ѣаванта тимленнѣ...“
 Тесе халахсем йантрагма пуларѣс,
 Пур те тавалла куѣмашкан тапратрѣс.

Ман Йентимѣр йвалѣсем тухрѣс уйалла,
 Лашасен картине, угсене утланма:
 — „Сухатүне килнѣ пек ѣух пѣре ѣуатарас,
 Пухха йѣри тавра амартса куѣтарас“ —
 Тесе калаѣ пиѣшине ватам йвалѣ,
 Аталпала ѣавал сунѣи утаманан йвалѣ.
 — Йеркиней, асту, айар ытла хастар,
 ѣаварлахпа касмакласа мѣн пур вайпа кастар,“
 Тет пиѣѣшѣ шалнине, ватамине,
 Хай йулаѣ кумме кутне теѣер шалнине.

— Ёнтѣ ес ѣак кунсенѣ йаланах пуѣна ѣиксе сүретѣн,
 пѣр пѣр хѣр пуѣна ѣавармари ёнтѣ: — тет Уѣук кулса.

— Мана, йала „сутакан“ сунна, мѣнле хѣр йуратѣ,
 ав Мѣтри пеккисене йуратаѣѣ вѣсем!

— Сана, йаваш камалла сунна та йуратмасан, кама
 йуратмалла тата?

— Мѣтри йепле куштан та, ана йуратаѣѣске! Пуян
 сун йвалѣ ѣавал.

— ѣав шатра пилѣ куштана ыра хѣр йуратѣши вара?

— Ан кала, Уѣук, ху та Мѣтрине сүрекетѣн вѣт!

— Мана пурте Мѣтри сунне сунѣастараѣѣ. Епѣ ана
 вата хѣр пулса йулсан та йуратас сук, вал хай кур-
 шанка пек ман сунма сунѣанаѣ.

— Силенмѣне, Уѣук? Епѣ сана ѣѣререн пѣрикѣ са-
 мах каласшан.

Уѣук тахѣсанах ѣакна кѣтет, сисет вал мѣншѣн Иѣук
 кифем сүренине. Анѣах самахпа калама Иѣук ватанаѣ,
 —тесе шуахшлатѣѣ вал хай ашѣнѣ.

— Калас самахна кала, Иѣук, еп итлетѣп—терѣ кѣскен.

— Мана кураймасѣ, йалга ирѣер ѣссене каларса
 панашан „йала сутакан“,—тесѣ мана куштансем.
 Хашѣ пѣри анланайманнипе, йе куштансенѣн харанипе
 ман сине тарасѣ. Есѣ те, Уѣук, ман сунѣн сапла
 шуахшлатѣн пулѣ?

Йеркиней йѣтѣм хура ута утланѣѣ,
 Йѣнерлесе касмакласа утланѣѣ,
 Карантарѣ ѣѣлпѣре, тапарларѣ урипе,
 Тапса сикрѣ айарѣ сил сунатла йуртгине.

Ак, угсемпе куѣстараѣѣ пуѣара
 Пѣр ал йулан йунашаран тапранса;
 ѣывхараѣѣ пуха патне сиккине —



Сулахай йенѣ „Сарпике“ йатга кино-карттинира Сарпикене вы-
 ѣдкан ѣаваш хѣрараме Тани Йув. Ун сунѣнѣ вырлс артистки
 Шеремѣйѣвѣ. („Сарпике“ кино-карттининѣн).

ѣавранмалла пуха тавра авалхисен йалипе,
 Вара тинех камсармалла парне патне алсене.
 Йалтти-йалтти йулансем,
 Ытканаѣѣ уѣсем.
 Ула лаша ѣан малта —
 Пѣѣек аѣа йуланга.
 Ун сунѣнѣх, кайарах,
 Вѣссе пыраѣ Йеркиней,

— Вара епѣ те, Иѣук, сан ташману пулса таратани?
 Епѣ хѣрарам пулсан та шурапа хурана уйаратан. Виѣѣ
 сун шула сүренине харампа йамарам, пуша вяхатра
 епѣ те кѣнекесем вулатан. ѣакна кана каласшанѣѣ?

— Тата та каласшан. Ман ѣѣре сунат... Уѣук!..
 Сана пѣрре курса каласшанан епѣ тем тума та хатѣр...
 Сана йуратгине епѣ нимѣн пѣлмесѣр сүретѣн... Ан сун-
 лен ёнтѣ мана, — терѣ Иѣук. Сасси ѣѣтѣрет.

Уѣук ватанна пек пулса пуѣне ѣикрѣ.

— Кѣѣухне, Иѣук, ёненме йавар, пурте улгаласшан
 май шыраѣѣ—терѣ.

— Ёненсем мана, Уѣук!.. Мѣн пур шуахам та сан
 сунѣе анѣах—терѣ Иѣук вѣрилесе.

ѣатайманнипе Уѣука ыталаса илѣѣ кана:

— Ха-ха ха! Икѣ кѣрт йалтти туслашасѣѣ!—тесе каш-
 карса йаѣѣ сасартак Мѣтри пурт айккинѣн тухса.

— Мѣн кирлѣ сана, йал ѣаханѣ!—терѣ Иѣук Мѣтри
 умне тарса. Мѣтри пилѣк крѣпенкелѣ пукан катартрѣ те:

— Кана есѣ курагна?—терѣ Иѣука.

Унѣн те пулмарѣ, иккѣн Иѣука йарса та илѣѣѣ.
 Уѣук харанипе кашкарса аран аран картанне тарса кѣѣѣ.

— Лекрѣнем пирѣн алла! Тек ёнтѣ хасата сирайман,
 Уѣукпа та саванса ларайман, —терѣ те, Мѣтри вай сун-
 нѣ таран, Иѣука пуканпа ѣашрѣ.

Җәмәрккапа пәрмабах
Хистет хайән айрине.
Айри хыта ытканаф,
Самси-савар вут такаф,
Сапах ула лашаран
Ик шит йулаф сахалтан.
Ун сүмөнҗех тепёр ут
Кёс иртес пек туйанаф:
Хушка пуслә сүрен ут
Маттур йулан тыткалаф.
Амартассё йулансем,
Урса кайна темелле:
Ший-шай! Йай-йай! сасасем
Атал хёрне ситмелле
Курса таран сымсен те
Ашҗиккисем вёснө пек.
— «Ай та уй!» та— «ак ёнтё!»
Тёлёнессё тёлөк пек.

Пуринҗен те ытларах
Йашкёрёмсем хавасрах:
— „Ула лаша каман ку?
Йепле унан кустару?“
— «Хура айар тухатех,
Йаш утаман йулмастех»,—
Тессё Шуртан каҗбисем,
Савал синҗен килнисем.
— «Хушка пуслә сүрен ут
Иртме таҗё икё хут,
Җикке малтан ситетех,
Урха йатне сёртместех»...
Тессё пахса тарансем,
Сившу йенҗен килнисем...

Анҗах ула лашана
Ситеймерёс нишаште.
Суха тунә лашана
Сума сурёс пуххипе:
Пурсан вёслә алшайи,
Икё сурпан ик йенҗен—

Парне сакрёс пү тулли
Ула лаша силхинҗен.
Җатаймарё Йеркиней.
Ула лаша пуемәрне:
— «Пулсан пултәр ман телей,
Хакне паран хаманне,
Вырас ылтам уксинё —
Тесе вала тапанҗё
Ула лаша хушинё.
Мула пулин уйрәлҗё
Ула утран Патерек —
Султи касри Туйтерек.
Висё таван саванҗё
Ку лашашан темён пек.
Анҗах хушка лашали,
Йеркинейрен йулманни,
Пёрре пахрё амсанҗё,
Тепре пахрё таванҗё:
— «Урха пулна пулсасан
Ула лаша пирёнҗё» —
Упкелешрё Уланки,
Урха уҗён хуралҗи.
Халах саварё уй халхи,
Темён те пёр самаххи:
— „Лаша хуши утаман,
Патерекён вал пулман.
Йури йана аҗана
Ула утна Йеркиней;
Җанё малтан лашана,
Савах йекёте телей...“
Ватти-вётти самахлаф,
Карҗак-кёрҗек каласаф,
Йур йурлассё йашасем,
Кёвөлөссё кёслөссем:
«Йёршү йухаф йёрленсе,
Савал сине савранса,
Җентёр кепер җант! таваф—
Урла ула ут қасаф».
«Улаҗ кайакё текерлек,
Сухатире Патерек,

Амарт кайык Аталта
Йеркиней тус Савалта».
Сившу сынё Симентей,
Урхан җаллә кёслеси,
Шапәрпала Мулентей—
Хайсен йалне манасҗи:
«Султи сәлтәр—шурәмпус
Хёвел үмён хәпараф.
Хушка ута тавтануҗ—
Сившу йатне вал сараф».
«Урха тарҗи Уланки,
Йавар ута шам-шаки;
Хушка лаша сёр җаваф,
Хуҗа сукшан куҗанаф».
Сапла йура йурлассё,
Лашасене мухтассё,
Пуринҗен те ытларах,
Йеркинейех җалларах.
Йеркинейе курасшан
Пётём пуха хумханаф:
Ана нурте палласшан,
Сухатҗе асанаф.
Пирён Җекёс җипер хёр
Силемпине тапанна,
Мёнле шухаш кёнё тёр,
Хай җурине уртанна:
«Паллаштарха, кинемей,
Утаманан ивалпе,
Ытла маттур Йеркиней,
Йепле җенем җөлхемпе?»
— «Ес ухмаха йертёни?
Апу асне мантани?
Ара пуха варринҗех
Намәс куран җиперех» —
Упкелешет Силемпи
Урха хёрне Җекөсө,
Хай систерҗё пурнипе
Симентейе-кёслесе.
Симентейё кёслере,
Тути-саварё савара,



Хёнесе Идука җепҗерё йун турёсё.

Виҗсён хёнесе Идука җеп җерё йун турёсё.
— Есё те кунтай?.. Мён турам епё сана?— терё
Идук җун хавалёпе Падук йатлә йулташине палласа.
Унтан сёр сине йаванса кайса тансар пулҗё.
Сута уйах пёлёт айне пытанҗё. Саварни илемне
Йунна варланашан пашарханҗё пулас. Сурсёр йенҗен
сивё сил вёре пусларё, ахар тата йун ан такантәр те-
се сымсенё урамран хавалаф. Сынсем саланҗёс. Җеп-

җер йунлә Идука тертлеясе Удук пурте сётёрсе кёҗё.
Хавартрах, ашшө-амашё ёскёрен тавраниҗен, Идукан
суранёсене сурё те, җупрө урамна ун амашне пёлтерме.
Сёр варринҗех амашёне пёрле лаша күлсе Идука пулни-
тсана илсе карёсё. Сул синҗё тин Идук тана кёҗё.

— Есён Удук? — терё вал йаварран сывласа илнө
хыҗсан.

— Епё, Идук! Ёнтё қасар мана, епё айәплә сан
уманта санран карташне тарса кёнөшөн,— терё Удук
куҗсуҗёне макарса.

— Сан суманта, Удук, епё ыратиние те пёлместөп.
Ытла та аван ёске санпала сак сүт төнҗере пуранма
— терё те, Идук каллах танне сүхатрө.

Ташмансем Идука амантса пётёрнө пулсан та, вал
икё ернорен сывалҗё. Мётрине йулташөсем Идукан
кунсулне таттимарёсё, хайсен пуҗёсене сирёсё. Хаҗат
сыруҗне хёненөшөн вёсене җасах йалйышсенҗен уйәрҗёс.

Удук Идука халиҗен те пулин җунтан вартан йу-
ратаф. Идук ёлөкхи пекех тарашса, йалти ирсёр ёссене
хаҗат урла тасатаф. Вал халё ёнтё пөҗҗен мар, унпа
пёрле тата висё самрак ёслөссё.

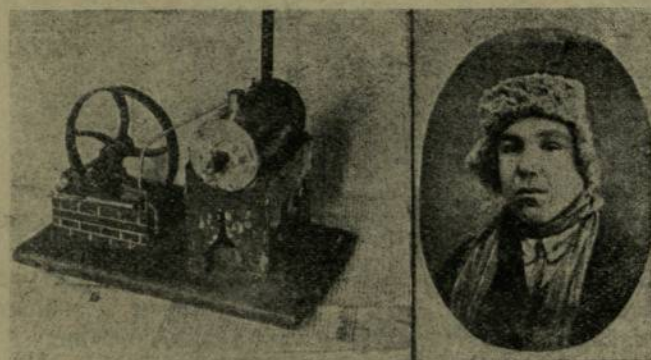
— Йепле йавар пулсан та, майёне йалан төттөм-
лөхне сирёпөрех ха! — тесе ёмөтленөссё вёсем.

Асталәхә пүрнере,
Хастарләхә йүрәра:
«Атал сәрҗә сөвек мар,
Сөвө шывән хәрри мар;
Йаш утаман Урха мар,
Войевотан тусә мар».
«Сухатире сулхан сук,
Пирән умра Урха сук, —
Йөршшү йерет йөрмеллех,
Улахә сук темеллех».
«Халат килҗә—хәратрә,
Җах җөпсене салатрә.
Тахта халә амартма,
Амарт кайәк пулманха.»
«Шура хула Шупашкар,
Вырасемшән, пирәншән мар.

Хусан хули бул хүме,
Улпуҗсем тун сөме».
«Урха улпут Хусанта
Майра патша патәнҗе:
Саванасла саманта
Урха йаҗә — сүт тәнҗе».
Җөкөс итлет тимлесе
Симентейән саввине,
Силемпине хөрелсе
Сапах туртаҗ саннине:
—«Ех, кинемей, кинемей,
Пёрик самах пулехе, —
Ыгла йөкөт Йеркиней,
Ентә ан та хирәҗхе!»

— «Ей, җөмере ку хөре,
Ара каҗҗа курмани?
Йери тавра йөркере
Вирйал аҗи сахали?»
Тесе җараҗ Силемпи
Җөкөс хөре тилмөрсө,
Пётәм пөҗөк пөвөпе
Хай утрә пухха хирсе:
—«Ак пусланә көрешү,
Йаш көрөмшән килешү,
Утаман уҗ (ывәлө) сөнтерсен
Паллаштарән май килсен».
Җура сапла каласа
Лаплантарҗө Җөкөсө,
Йеркинеҗе хурласа
Сурса илҗө темисө.

(Малалла пулаҗ).



Җамрәк әстаҗә.

Шупашкарти Комул шкуләнҗө пурәнәкан тәләх аҗа
Иван Семенҗ Семенәв. Вәл Шупашкар уйесөн. Тутаркас
вул., Йаплани йаләнҗи җухән җаваш хресҗен аҗи. Хай тел-
ләнех, хайесөн (пәспа) бөдекен пөҗөк машиний (күлени)
туха вөрөннө. Сүгөс Комиссариаҗән йаа малалла техник
шкулне вөрөнме йаа тәрәшмалла. Укерҗөк синеҗө, сулахай
йенҗө, И. Семенәв тунә машиний.

Җ И Л Т А В Ъ Л (Револьутси).

Этот день был небесным громом.
Сотрясением твердьи.
И. Уткин.

Каш-каш-каш-ш!—кашлаҗ
Сөм хура вәрман,
Сүспүснө тамалаҗ
Сөр сүлхи йуман:
Тавал сөкленет —
Сисет манан җун,
Калт-калтах сикет —
Вөрет вөри йун...

Халҗартатрөске санталак урапи,
Кусса кайрө вәл уйхирсем тарах...
Пөшкөнсе илет есрел хурами,
Шартлатаҗ кана хараҗ туратти.
— Шартлатах, хуҗәл. Каклансах ывтан!
Ак өмөт, шухаш — тавал сунатти
Шартах сапса хуҗрө те, — хайаррән
Вакласа ывәтрө самана каштине.
Санталак урнә хаҗ, тустараҗ төнҗене.

Каш-каш-каш-ш! — кашлаҗ
Сөм хура вәрман,
Сүсенсе лараҗ
Мөн пур пек йуман:
— Тавал ак сөкленҗө.
Сөкленҗө тусан;
Те вут, тем тивертнө? —
Төттөм... сил сунәҗ.

Ситрө те сапрө, сөкленҗө хайарлях!
Тавал урапи сиссө ситтөрө...
Пытанайман өсө текех харамләх,
Тавална есрел тыҗасса үкрөсө.

Кисренет төнҗө, сөмөрлет, патранаҗ,
Хурама теләнҗө тем җалт-җалт!—сүталаҗ.
Көр-рөс!—көрөслетрө типнө тар шижки,
Лаштах персе анҗө хөнхур хурами.
Сүләм сүлса илҗө есрелән тымарне—
Пөрхөнҗө сисөмөн вут хөмлө йөппи.
Пөрҗөн пөрҗөнөх ситсе сәхрө вәл
Җөренҗөллө пүрт-сүртсем җөрине.

Каш-каш-каш-ш!—кашлаҗ
Сөм хура вәрман
Сипүснө шалаҗ;
Хай патвар йуман.
— Илтөрсем, пөлөр,
Хунав йумансем,
Җухласа илөр
Тавал йумахне.

Тавал ку суралҗө хула хушшинҗө.
(Илтмен мар өпөр марҗө сассине—
Темисө тапхәр та вәл җөнҗө тавәла).
Тарпала өс өмкөҗне—сав сасса өмсе
Ситәнҗө тавал хөнхур айәнҗө.
Ака ун парни, курапнәр пурте:
Сиксе туххарө паттәр йуланут.
Тараст!—та, тараст!—пусаҗ уҗө-урхамах.
Силхөре йалав:— сурла-мәлатук,
«Ирөк» йатла вәл, сак ут-урхамах.
Вашал ваш! Вәш-вәш-ш!—
Вәрман вәшлатаҗ,
Тавал аҗине ирөке җөнет.

Шаланкә.

ЕҢ ЙУРРИ.

Вахатла,

Ғ. М. Максимәв кармониләнә.

Каз-ми-се-не ан-ваз-ге, ка-за-кан сук. Ий-йай-йу! — ка-за-кан
 А-йәр ха-йәр тит-са та ка-за-и?

Тыррисене ыраҗсә, йурлакан сук,
 Ий-йай-йу! — йурлакан сук.
 Айәр хамәр йурласа ырари?

Аслати те авәтаф, сиҗәм сиҗет,
 Ий-йай-йу! — сиҗәм сиҗет,
 Аслатин шур лашисем кәсетет.

Тавранас вахәтра тавранмасан,
 Ий-йай-йу! — тавранмасан,
 Шире атте анне те җилленет.

Пәрәкәсәҗә те пахҗа, йешәл сухан,
 Ий-йай-йу! — йешәл сухан,
 Илемл(ә) иккен йешәл те вахәтра

Ғиҗәйех те пәвәм, хура куҗам,
 Ий-йай-йу! — хура куҗам,
 Илемл(ә) иккен җамрак вахәтра.

Ку йурри җамраксем кәршә тыр ырыя бух
 йурлаҗсә. А. В. Васильев (Шүркәл йәлә, Пәва
 үйесә) йурласа панә.
 Хорна йурланә бухте 1 тон, йә 1½ тон
 сүләрех йурлама пурат.

ҖАВАШ ЙУРРИ.

Җаваш халахән йурә пит нумай. Аҗаран пуҗласа
 ватта ситиҗбенех җаваш җынни йурана йапанай, саванаф.
 Йурара унан хуйхи-суйхи те, саванаҗ те, тенҗе-
 пуранас сиҗен шухашланә шухашәсем те. Шурнаҗәнҗә
 йавар вахәҗсем пулсан, вәл йурана кәмәлне пусараф,
 саванаҗ пулсан — йурана җунне хапартаф, вәй илет.

Мәнле төрлә йурәсем пур?

Йара султалак хушши җаваш йәләнҗә йура илтәнәт,
 йанәраф. Ғуркунне хәвел ашши урамсене, серемсене
 типәтсен, аҗа-пәҗа пәҗа пүртсенҗен уса, аша емвләш
 сине тухса серемсем синҗә йурла-йурла ыҗама тыта-
 наф. Вәсен йурри хайсен арасна: кәввисем җәмәл, кәске,
 сәввисәнҗә төрлә аңланмалла мар, аҗасем хайсем тунса
 кәларнә сәмахсемне йатсем тел пулаҗсә: вик-вик суги,
 мал-уги, пи пушман, җик-җик җикәлти, Сиерук, Мине-
 рук, Тайфухха, Пуйфухха, Мармантейән кәлетки, кләнҗә
 касси т. ы. те.

Ғур-аки пәтсен җамраксем кәҗпа вәййә пуханаҗсә,
 вәйә йуррисем (сәвәсем, уйав йуррисем) йурлаҗсә,
 ыҗаҗсә, ташлаҗсә. Хаш ыраҗта вәййә кәҗан-кәҗан
 аңах пуханаҗсә. Анатри җаваш җамракәсем вәййә
 җалҗарах, илемләрех таваҗсә. Унта вәййә йәләне пәр
 сәре пуҗтаранса, урам тәраҗ „йухса“ йурласа сав ка-

ласа ыраҗсә, хаш ыраҗта (Пәва үйесәнҗә „тахар йәл“
 таврашәнҗә) пәр-пәр суллахи праҗникре вулаҗсәне пәр
 сәре пуҗтаранса җалла вәйә таваҗсә. Вәййә җамраксем
 аңах мар, 2—3 сул авланнә мәшәрсем те тухаҗсә.

Җаваш хушшинҗә, нумай сәрте, туйа та симәк тавра-
 шәнҗә таваҗсә. (Уҗйанавск кәпәрнинҗә хәлле, раштав
 иртсен таваҗсә). Җавашра туй йәркисем нумай, сәванпа,
 туй йуррисем те пит йышлә. Хәр туйән йуррисем: хәр
 йәрри (хәр хұхлени), хәр сүммисен йурри, туй халах
 йурри. Каҗҗа туйән хәйән арасна йурәсем: җамраксен
 йуррисем, туй халах йуррисем. Икә туй хәр киләнҗә
 пәрле пулсан тата арасна йурәсем пур: җамраксен
 тамакәсем (кунта икә йенәсем пәр пәрне машкаласа
 йурлаҗсә), хәре хәве хуна бух, хәр йәналисене кәлар-
 на бух, хәре илсе кәйна бух йурлакан йурәсем пур.
 Туй иртсен сәнә хәтәсем патне ханана сүренә бух
 „сәнә хәта йурри“ йурлаҗсә.

Суллахи пуш вахәт җас иртет. Ака сәртме тума
 тухмалла, унтан вара хәлләне ситиҗбенех хрәҗән җын-
 ни пәр канмасар әҗлет. Ку вахәта йура җаранай, аң-
 ах җарансан та хутран-ситрен илтәнәтөх: ыртмара
 йурлаҗсә, ерттелне тыра ырыя бухне (нимеҗә, йә җам-
 раксем кәрәшә ырыя бух), әҗ-йавар пулсан та йура-
 сар иртмәст; суллахи праҗниксенҗә те йура илтәнәлет.

Кёркунне пулҗе. Тырасене пуҗтарна. Ываш ёҗсынни, ёҗе иртгерсе тырра пуҗтарна май, сёне тыраран сара туса хуранташёсене пуҗтарса ёҗкё-сикё тавас тет. Пёр йураҗа сак авалхи йала снҗен сапла калана:

Урпаш уйне урпа акрам	Кывак сухал вата снҗе
Иерипе.	Мал сакарне тыткалаҗ,
Шапар-шапар сумар сурё	Йёрке таваҗ таткалаҗ,
Иерипе.	Йёркипелех астивтерет.
Сумар хысҗап хёвел пахрё,*)	Сара курки шакартатаҗ,
Симёс калҗа шатса тухрё.	Курман сынна палашгараҗ.
Урпа пулҗе пулмалла,	Ываш сынни ёлекренпех
Пулса ситрё, вырмалла;	Ёҗ пуҗтарсан ёҗкё ёҗет.
Хамаҗ пулҗе хамаш пек,	Йурласёҗске хёрсе ситсен,
Пёрҗи пулҗе перса пек...	Ташласёҗске туртмасарах,
Утрам, утрам йаран таррах.	Тёшел кукри хёрарамсем
Пулса ситне — вырас терём.	Йанратаҗсё сёне йурра.
Выртам, выртам васкамасар.	Такмаксене те пуҗласёҗ,
Вырса пётсен сапас терём.	Кузҗенёсене валёсёҗсё.
Хуриташемне хушанатпар,	Вайасё те мванаҗске,
Хана зёне хатёрлерём.	Пиҗё таррах тар йухаҗ.
Виҗ пёрзёрен салат турам,	Куршёсем те пуханасёҗ,
Савар тунннҗе шёттертём,	Алак панҗенех туласёҗ.
Пуҗ тунннҗе типётрём,	Пёр пёринне палашасёҗ,
Ал-арманне авёртрам.	Пёрле пуранма самах
Сара турам, йуҗётрём.	тавасёҗ.
Тухса тараҗ пиҗкерём.	Алган алтаҗ тул сугалаҗ,
Снҗе йалган зёнес терём,	Килнё хана салапаҗ.
Виҗ кунёнех ёҗес терём.	Пуранатпар пуранаҗа,
Пуҗтаранҗёҗ ханасем,	Пёр пёринне хуаташатпар,
Пёҗёк пёрт те тулаҗке.	Сёр ёҗлесе пуранатпар,
	Хёлле пулсан канатпар**).

Ёҗкё йуррисем пуринҗен нумаҗ. Вёсен хушшинҗе авалхи илемлё кёвёсем сыхланса йулнисем те пур. Йурласса ё, кё йуррине васкамасар тасса йурласёҗ.

Кёркунне сите пуҗласан, ываш аҗин пуҗне салтака кайса хуйха пуҗса тараҗ. Ниҗта та тухса сёремен, вырасла пёлмен ываш аҗине, ёлек патша вахатёнҗе салтак пурнаҗё пит йавар пулна. Саванпа та таван сёршывёнҗен, уснё йалёнҗен, таванёсенҗен, йуратна хёрёнҗен уйралса кайсани пит йавартан, йат тухна ываш аҗи хурлахла салтак йуррисем йурлаҗ, хайён пурнаҗне ылханаҗ, үпкелешет:

Ати мваҗ пулиҗҗен,—
Харак турат пулас мён:
Кёрхи силпе үкес мён,
Сурхи шывпа йухас мён...

Йат тухна аҗасем прийма кайаҗҗенех сём тёттём кёрхи сёрсенҗе пёр-пёрне ыталаса ахлатса йурласа сурёсёҗ. Салтака кайсан, тухса кайаҗҗен йурлакан йурасем вёсен тата хурлахларах илтёнет, макарна пек туйанаҗ...

Ёҗ пётсен ваттисем ёҗкё-сикё туса саванаҗсё. Самраксене саванма сара-ерех кирлё мар. Савинне-варлине курни, унпала ашшан каласни, пуханса выҗани, кулни, йурлани — ак самраксен саванаҗсё. Самраксен хёлехи йуррисенҗен пуринҗен ытла улах йуррисем. Выранё-выранёне самраксем хёлехи уйавсем тавасёҗ: хёр-сарни, сурах ури, кашарни. Вал уйавсен пурин те хайсен арасна йурасем пур.

Суркунне сывхараҗ, хёвел ашарах пахаҗ, сурт тарринҗи йур хёвел ашшине ытаймасар тумла пулса йухса анаҗ. Саварни ситрё. Пулас суркунне пурне те сёклен-терет. Ватти-вётти, самраксем, ситённисем — пурте урама тухса хёллен йулашки уйавёне саванаҗсё. Ываш йуррисем хушшинҗе саварни ваҗди хайне арасна йурасем пур. Вёсем самал саванаҗла йурасем.

Сак катартна йурасемсёр пуҗне тата ытти төрлё йурасем те ытлаҗ: зук йурри, сёрен йурри, ака-суха йурри, сынна пытарсан йурлакан йула йурри. Йалта пёр-пёр палла, асанмалла йапала пулсан — ытла, илемлё хёр хайне-хай вёлернё, унашкине арамне таванё варманта вёлернё, ыухан сын илемлё хёрне тутара лашалла сутса йана, — вёсем пурте йурра кёрсе йуласёҗ, саван пек пулни снҗен сав йурасене йурласа асанаҗсё. Хаш ыухне йура пуҗтаракансене пит авалхи йурасем те төл пуласёҗ — Хусана илин снҗен йурлана йура, ёлек йал пулсанна ыухне пулнисем снҗен йурлакан йурасем.

Сапла ёнтё ывашан йура пит нумаҗ? Сак катартна йурасем, пурте тенё пекех, кашни йалта пур. Төрлё выранти ывашсем ку таранҗен питех хушшанса пуранманнипе, төрлё выранта төрлё йура. Пёр-пёр йалган 8-9 сухрам кайсан та нумаҗ сёне йурасем төл пулатаҗ, 20-25 сухрам кайсан — пётёмпех урахла йурласёҗ.

Йура калараси халахра ниҳасан та ыранса тамасҗ. Кашни сул сёне йурасем тухасёҗ, йурасен саввисем те, кёввисем те улшанса сёнелсе пырасёҗ. «Сёне йура сёне, йурпа килег», теҗсё йалта. Ыванах та, хёл ларсан ёҗкёсем, улахсем пулсанаҗсё, вёсенҗе йура аҗтисем хайсем каларна, йе урах сёрте илтне сёне йурасене йурласа катартаҗсё. Йурри камала кайсан, ана вара пурте йурлама тытанаҗсё. Анҗах кивё йурасем те пурте ма наҗа тухмасёҗ, вёсенҗен илемлисене аставаҗсё, йурласёҗ.

Сак каланисене пурне те астусан, ываш халахён йура пит нумаҗ тени, үстерсе калани пулмасҗ. Йурасем нумаҗ, вёсенҗе халах илемлё кёвёсем вёсё-хёррисёр каларна: унта саванаҗлисем те пур, хурлахлисем, куҗсул калараканнисем те пур.

Ываш йуррисене миҗе пуҗтарна.

Ываш йуррисем ку таранҗен сак кёнекесенҗе сапанна:

1) Раттих. Казанская губ. Кунта виҗё йура, 1 таш кёвви пур.

2) «Известия О-ва Археологии, Истории и Этнографии при Казанск. Университете» (1893 г., т. XI, вып. 1, 2, 3, 4.) Кунта ырас В. А. Мошков салтаксенҗен сырна 70 йура, 5 таша кёвви сапна.

3) «Образцы мотивов чувашских народных песен и тексты к ним». Симбирск, 1908 г. Кунта Р. Н. Итопаев, тата Ыёмпёрти Ываш шулён вёренекенёсем пуҗтарна 90 йура сапанна.

4) «Песни чуваш Ядринского и соседних уездов». Казань, 1908 г. Ку кёнекене кёне йурасен саввисене И. Д. Никитин (Юрки) пуҗтарна. Кёнеке вёсёнҗе кёввине ногна сырна 3 йура пур.

5) «Образцы мотивов чувашских народных песен и тексты к ним». Ч. II. Симбирск, 1912 г. Ку кёнекене П. В. Пасухин каларна, кёнекере мён пурё 98 йура.

6) 1915 султа Хусанта журнал сёмёнҗе С. А. Полятаева сырна 5 йура тухна.

7) Ф. Павлов. «Сарнай» Шупашкар, 1924 с. Кёнекере 36 кармонилёнё халах йурри.

8) С. М. Максимов. «Ываш кёввисем» 1-мёш пайё. Мускав, 1924 с. Кёнекене 102 халах йурри, тата 27 таша кёвви кёне.

*) Кашни йёрке хысҗав: «Иерипе».

**) Ку йурра «Сунтал» редакцине Микита Кёркун сырса йана.

9) С. М. Максимав. «Җаваш кеввисем» 2-меш пайё. Мускав, 1926 с. Кунта сөнө халах йурри мён пурё 17. Сак кёнекесенге мён пурё 423 йура, 34 таша кёвви сапанна.

Йулашки сүлсөнге җаваш йуррине пустарса ёс саралса пыраф, йура пустаракансем йышланса пырассе. Җаваш сёршывие санакан ушкана сапма вырас Н. С. Юровев 140 йура йана. Сав Ушканах мана кәсал йура пустарма йарсан, еиё Йетернө үйесёнге 125 йура сырса килтём, урах җухне пустарнисемне манан халё 200 ытла сөнө йура. Тата урах җаваш композиттарёсен сакан җухлө сөнө йурасем пур: Ф. П. Павлован — 175 йурра йахан, Т. П. Парамован — 200 йура ытла, М. И. Ид-

йинан — 100 йура ытла, В. П. Воропйован — 40 йура. Кусене пурне те шута илсен, кёнекесене кёнисемсёр пусне гата 900 йахан җаваш йурри хут сине үкнө.

Йура — халах пуйанлахё, апа сүхатмалла мар, тирпейлесе, пустарса манасран, сүхаласран сыхламалла. Октапёр Ревождтси пусмарта пуранна вак халахсене вәратрө, вёсен кудтурлах ёсне хаватла маллала йафё. Пур вак халахсем те халё халах йуррисене пустарассе, кёнекесем каларассе. Вал телёшрен епёр җавашсем ытисенген пит кайах йулман. Малалла тата пикенсерех ёслемелле, илемлө җаваш йуррине сүл усмалла.

С. Максимав.

ВУЛАКАНСЕМ МЁН КАЛАССЁ.

„ЁМЁР САККИ САРЛАКА“ пирки.

Наҗартарах йапаласене сынсем курмасарах иртессё, вёсем синген сырма та тарашмассё. Аваннисене куç умёнген самах җёмесёр ирттермессё, пурте вёсем синген каласма тарашассё. Оссипаван „Ёмёр сакки сарлака“ йатла трама синген те саван пекех; ретаксине ун синген сырусем нумай килессё. Сыракансенген хашё пйесса синген сырассё, хашё апа „Сунтала“ кёртни синген.

Вут-хём йулташ „Ёмёр сакки сарлака“ җаваш халахне мён шухашаттарнине санага, ун шухашё синген „Сунтал“ вулакансене пёлтерешён сапла сыраф:

„Кёсён-Йелҗёк йалёнге каниккула килнө студентсем 31-меш теккапёрте „Ёмёр сакки сарлака“ йатла Оссипав пйессине лартма хатёрленҗёс. Халахсем пилетсене 10 тенке ситиҗен илҗёс. Пйессара пирвай—хресҗенсен выслахҗенхи пурнаёне катартна, унтан кайарах—хресҗенсен выслах сүлхи пурнаёне. Выслах сүл пёр хытна сакар татки те хала тәпи лайах паларса тараф, хаҗ пулсан сакар таткисем ахалех ыртса сүрессё. Ку пйесса савна аса илтерсе тирпейлөхе, аван пуранма вёрентет. Пйесса пит хурлахлаине, тата сак выслах сүлхи хайсен пурнаёне аса илнине халахан вёри куçсулө прёкёсрех сёре такапаф. Спектакляти халахсен куçсулө таканманни сүкпа пёрах. Ку пйесса пахсан пит аван, мухтамалла апа ман шутпа, тата К-Йелҗёк халахёсем те пит мухтарёс.“

Каларамар вёт: Оссипав пйесси синген Вуг-хём халаха санага кун пек сыраф. С. Леонҗивей йулташ ун пек мар, вал хай шухашёсене сыраф. Анҗах сыраф те пёр пек мар. Малтан:

„Ман шутпа сав «Сунтала» 12-меш нумёренге Ох-н П. сырни пекех ку трама нумай уса парассан туйанмаст“, — тет. „Ку трамасар пусне урах лайах, йалта лартмалли пйессасем пулсан, кун пеккисене шурнала кёртме кирлө мар“—тесе пётрет сыруне.“

Варриҗе хайх тата сапла сыраф:

„Анҗах маншан улсан «Сунтала» кёртни пёрре те җармаст. Лартма йавар пулсан та вулакансем пүлөс сапах. Елө мамах апа питө лайах инттересленсе вуларам. Ман пеккисем урах та нумай пүд-тетөп епө“, — тет.

В. Марковниккав йулташ „Ёмёр сакки сарлакана“ пахалаф, Оссипав пйессасем сырас телёшөпө хайён хастарлахне катартрө тет. Анҗах вал та: — „Ман шутпа йавартарах пйесан пайёсене Оссипав каланә тарах каларса прахсан апа йалти стенә синге те лартма

пүлө“—тенө хысҗан, вал та сав пйессана «Сунтал» сине кёртнөшөн кашт варсаф. Вал сапла сыраф:

„Җанахах та, литература сүлө синге ситменлөхсём пулассех. Унсар пусне литтертура та пулаймаст. Сакна пирён нихсанта манса хаварса, таруках Оссипав йул. пек пысак трама сыракансене айапласа, вёсен ёсёсене хурламалла мар. Трамана лартна җух йалти стенә синге тумалла мар теккоратсисем пулсан та Оссипав йулташ трамине хурласа усасар теме пултараймастнар. Оссипав пйессасем сырас телёшөпө хайён хастарлахне катартрө. Саванна та вал җавашсен палла траматуркө пулса тараф. Вал „Ёмёр сакки сарлака“ йатла траман умөнхи самаххинҗех—йавартарах, килёшйен картинсене (пайёсене) каларса парахма хайёх хушаф. Ман шутпа җанах та сапла тусан трамана йалти стенәсем синге те лартма пүлө. Анҗах епө Ох-нан хаш шухашёсеме килөшетөн. Җанах та кун пек варам пйессасене уйахра пёрре тухакан „Сунтал“ шурнал сине сапмасаң та йурөҗө. Кун пек каланипе, епө траматуркесен сүлне питөрес тесе каламастап. Ун пек вартм пйессасене „Сунталра“ мар, кёнеке синге сапса каларттарас, тетөп. Кун пек тусан „Сунталра“ пирён җеҗекленекен сармак литтературсем валли те ыран ытларах пүлө. „Ёмёр сакки сарлака“ йатла трамана хурламалла мар, Оссипав йул. хай те хресҗен сёмйинге үснө пирки, трама синге вал пөтөмпөх йалти җаваш хресҗен пурнаёне, унан саванәсөсемне ёсёсене, самахран каласан җаваш сан сапатне, төлөн катартса, сүтатса панә. Кун пек трамасем пире кирлөх. Анҗах „Сунталра“ йала йурахсар пйессасем сапаннисенне шатакра пытанса ларса каламасар хаварма пултараймастнар. Ун пек пйессасенген „Варвари“ йатла пйессана та катартма пулаф. Саванна та малалла „Сунтал“ ретаксин пйессасене сапна җухвө, пйесса йала мён җул уса нама пултарнине малтанах шутласа илсе тин сапма тарашмалла. Йал халө пйессасрмшён сүнаф. Йала валли кирлө, апа йурахла пйессасем парар!“

В. Марковниккав.

Ахванис Куçми тата сапла сыраф:

Трама йатне вуласанах ку трама мөне пёлтернине такам та шухашласах пөлмелле. Вал җаваш хресҗене висө пусаран нумай пусса куçна сёрте пите пысак уса панине, сав ёсрө апа пулашнине мал-

танхи пайне вуласанах тавсарса илмелле. — Саванпа та Ох-н П. стафийнги: — „ку трамран нит пысак уссийех сук пул тетеп епё“, — тенё самахсем ыра-наусар йапала, вэл самахсем хайсем усасаррине пелтересё. Ох-н П. трам йалсемшён мён йензеи усасаррине катарта параф. Вэл түрех: — „ана йал-сензе лартас пулсан теккоратси пысак, вярман, Атал, саран кирлө“, — тет. Телёнмелле!.. Трамсензеи йе пйессасензеи тепёр майпа та усá курма пулаф вёт. Трамана сизшерён-саккаршаран йе пётём халахпа та пёр сёре пуханса ларса, вулана хыссан теплёрех шухашласан та — усси пулаф, пулмасф темелле ма», П. Н. Оссиповаң „Емёр сакки сарлака“ йатла 4 пайла 5 карттинлэ трамá пите усáла, ана усáлла мар тесси сук.»

Ахванис Кушми.

Сапла ёнтё пйессана санакансем төрлө май сырасё. Пурте вёсем пйессана пахаласё, нафар тийекени пёри

„САВНИ ПАРНИ“ пирки.

Касал йанвар уйахёшён, тухва шурнал «Сунталан» 1 (31) мёш нумёрёнзе самрак поет Митта Васлейё «Савни парни» йатла поема сапанса тухна. Ку поема-на витёртерех санаца вуласа тухассан, ана шурналта сапанса тухакан поемасензеи самай палла поема теме йураф, саванпа та ку поемана сыракан завашсен сам-рак поефё Митта Васлейё синзеи пёр виç самах сыр-ма лекет.

Митта Васлейё вэл хаф самрак, тин сырма вёренет пулин те сав төрлө илемлө йухса таракан стихсем, поемасем сырса, заваш фёлхи илемне, хутошёвине кўрет. Вэл хайён стихёсензеи кутаранзеи заваш хуш-шинзе сётсе пуранна, никам асилсе тупайман самах-сене кўртсе, стихан ашфикне завашан теп самахёсемпе илемленерет, ситёнеймен кёске самах пуллевсене вёс-лет, ситёнтерет.

Ку ёс пур сынна та шал семми мар, вэл пурне те пёрпек паранмаф, мёншён тесен ана, сыхантарма та пите самалах мар. Сак майнах поемана вулана дух та, тинкеререх, асархаса вуласан тин анланма пулаф. Ан-фах, мёншён апла фас анланмалла мар сырма кирлөши? Епёр, пирён вёренмелле тепёр пулсан, вали-шали сыр-нисемпе вёреиме пултараймастлар. Кирек йешле сын та, вёреннө дух сыран пример илет, мёле сын хушшинзеи пуранаф — саван майла вёренет. Саванпек пире те сынсензеи пример илме лекет: саванпа унан поемё, стихё пирёншён сырма вёрентекен пример. Ку пите ла-йах йапала, епёр куншан Митта Васлейёи тав тума тивесле, анфах унан «Савни парни» тейекен поемёнзеи выран выранна тавланмалла мар самахсем кёрсе кайна. Тёслөхрен:

Шәхасанти шурнал.

Шахасанти 2-мёш сыпакла шкулта вёренекен азасем хайсен вайёпе „Вёренекен сасси“ йатла стена хацафё каларасё. «Вёренекен сасси» сёмёнзеи шурнал «Сам-рак» тухса тараф. Икё сұл хушшинзе 3 номёр калар-фёс. Кунтах тата выранти пурнаса санакан крушок хай вайёпе тепёр хут шурнал калараф. Ку крушок 1926-мёш сұл пусламёщёнзеи ёслеме пулана.

Шурналсем литтература телёшине пите аван. «Сам-рак» шурнал ак сак пайсене уйаралаф: пирён пуранаф, политёкпе наука пайё, турра ёненменсен кётесси,

те сук. Хашё-пёри «Сунтала» кёртнёшён вёрсасё.

Ретакси хай вэл пйесса „Сунтала“ кёртнёшён те хайне айапламасф. Санакан йулташсен: — «Вэл пйесса, Оссипав йултан катартна пайа каларса паракса та пулин йалти стёна синзе лартма пулаф пулө“ — тенё самахсем — төрөс самахсем. Заваш литтературинзеи кана мар, вырас литтературинзеи те йалта лартма аван, самал пйессасем пите те сахал. Заваш литтературинзеи, йалсемшён пур йензеи те паха пйессасем сукпа пёрех. Йе вёсензеи теккоратси пысак, йе выдзакан сынсем, пуринзеи ытла хёрарамсем нумай, йе ытла пысак, йе илем сахал, йе тата ытти ситменлөх. Саванпа йалта ёслекенсем ыйтна тарак «Сунтал» ретаксийён ирёкёсрех те пулин вэл пйесса шурала кёртмелле пулфё.

Трпёр йензеи, пйесса вэл пахма кана мар, вулама та лайаххине манмалла мар. Паха пйессасене йумахсем халансем йарас выранне те халаха танлантарса пама тарашмалла.

Каплавайса анфё кёрхи харуш кас

Зуптурё, илейрё варна пыдзак.

Йамрасем кахаллан пёлёте сахаç

Касхи йур йурларё сара пус сака.

Малтаыхи пуллев танланмалла. Иккёмёш: Зуптурё илейрё варна пыдзак. Мён самахши вэл варна? Йе вараланна тени пулафши? Вараланна тени пулаф пул-сан, мёнле пыдзакха вэл вараланчкер? Апла судланна су та пурши? Тен Митта Васлейёшён — вилекен вилнө сын та пури тен, пёлме сук сав.

Тата мёнлеха кёрхи харуш кас вараланна пыдзакпа зуптаваф. Епё хёрпе хусах зуптуинне сөх пёлетём, кёрхи харуш каспа вараланна пыдзак зуптуинне тан-ланаймастан. Тата тепёр пример:

Ей асамас, йумас — силём ес кала:

Пулаи сав манан зан сунан телей,

Йе ман хастарланна, ситённө хала

Илейёшим вилём — сив тутар пелей.

Кунта «сив тутар пелей» тем тени пулаф. Те Митта Васлейёсен пуранакан сёрте вилём илсе сўрекен, халахпа суйласа лартна «сив тутар пелей» йатла сын пур, те тата Митта Васлейё кунта иккёмёш пуллеври «телей» текен самахпа йулташлантарасшан анфах «пелей» самаха кўртсе лартна? Сапла ёнте сакан пек тан-ланма хён самахсем зылайах кёрсе кайна. Ку ёнтё стихан илемне кўрет те, анфах шухашне сукхатаф.

Малалне поетсен сакан пек танланма хён самахсене сахалатарах парса, йе унтах танлантарса хаварсан пире төттём завашсене аван пулөффё.

В. Саваç.

„Йарим“

ЛИТТЕРАТУРА ШКУЛЁ.

(Шиллёмёш калашу).

Ытлашши үстерсе калакан сәмахсем. (Кипперпәләсем).

Җываш халәхән творддествинҗе сакан пек, сёршөр сул манмалла ман сәмахсем пур:

„Туй тесен тукмак сикне“.

„Асҗәрханга вәкәр пәр укса, киле ситиҗден пин уксана ситет“.

„Усалн ури саккәр“.

(Проф. Н.И. Ашмарин — „Ваттисем каланә сәмахсем“).

Халиҗден епәр литтературә шукулёҗе кун пек сәмахсене төл пула? Мёне пәлгерессё ку сәмахсем? Мёнде йат нама пулаҗ вёсене?

Кирек мёнде сёне сәмахсем төл пулсан та, вёсен умёнҗен епәр сакан пек кыҗусем лартмаскәр иртсе кайма пултараймастнәр. Кунта малтанхи претлошениҗе „Туй тесен тукмак [кашкәр] сикне“ — тесе сырна. Пурте пөлетнёр епәр, тукмак сын мар; аҗа аҗашласан та, вәрссан та, — вәл хай төлзёнех сикме пултараймаст. Сапах ваттисем: туй пулассине плтсен тукмак та сикме пулгараҗ, тенё. Мёншён? Мёншён тесен туй савнәсәл йапала, туйа пөтём халәх йуратаҗ, туйра пурте савнәсә тәйлама тәрәшәсә; сивессё, йурлаҗсё. Савнәсә ваттисем: туй пирки сынсем кәна мар, тукмак та савнәсә пулгараҗ, тесе каланә.

Тага малалла. „Асҗәрханга вәкәр пәр укса (пәр пус — С. Т.), киле ситиҗден пин уксана ситет“ — тенё. Ку сәмахсеме ваттисем иҗе сёрти йапаласем йунине кәтаргаснән пулаҗ. Сапах, Асҗәрханга вәкәрсем җанахах пәр пус анҗах тәйлаши вара? Сук, пәр пусах тәма пултарайман пулас. Кунта та ваттисем: йуг сёрте йапаласем итла та йунине кәтаргаснән анҗах сапла ытлашши йунетсе каланә.

„Усалн ури саккәр“. Малтанхи сәмахсене аҗлантарса пана хысән ку сәмахсене те аҗланма сәмәл. Усалн саккәр ура мар, пөри те сук; йе усал тесе сын синҗен каланә пулсан, уннә та икё ура анҗах. Ку сәмахсене те каллех: сынсем аста пур, усал ёссем те унта тәвәнса пичине кәтаргаснән анҗах ун пек каланә.

Шөтём сакан пек сәмахсене те епәр халиҗден литтература шукулёҗе төл пулаймарамәр. Вёсене, итти картинәл сәмахсенеҗ, ытлашши үстерсе каланә тәрәх анҗах уйәрма пулаҗ. Кунта кәтарти сәмахсенеҗ те ит: тукмак „сикне“, Асҗәрханга вәкәр „пәр укса“, усалн ури „саккәр“ — тенё. Вёсенҗе үстерсе каланә сынне йури ытларах кәтаргәсә төртнёр, антив вулакән пуринҗен итла үстерни синҗен шухәшлатәр, — тесе сырна. Литтературәра савнә пек сәмахсене, савнә пек вырәнсене „кипперпәлә“ тессё.

Кипперпәләсем җываш йуррисенеҗ нумай төл пулаҗсё. Пурте вёсем җываш халәхән сәваренҗен вирән, илемлөн шәранса тухна. Хәшёнҗе писак савнәсә кураҗаҗ, теприсенеҗ вәйлә хурлану. Аҗ сәмрәк аҗасем патша сәрне кайса килменшён хурланса йёрессё:

Йараславн шывё, ай, шерпет пек.

Уднубдесем сәвәссё пидёсене.

Пирён пекех сәмрәк, ай, аҗасем

Куссуллипе сәвәссё пидёсене.

Пидёсене куссуллине сәвәссё! — тет. Пурнәсра кирек кам куссулла те, вәл йенле хытә йерсен те, пөтём нитне сума ситеймё. Сапах кунта, куссуллине пит сәвәссё, тенё. Мёншён? ответ парас умён төпер пример илер.

Икё хура лаша, ай, ган йургаҗ,

җён тилкене тәрәх, ай, тар йухаҗ.

Кунта та савнә пекех: лаша йенле хытә тарласан та җён тилкене тәрәх мар, йака кленҗе тилкене пулсан, ун тәрәх та тар йухма пултараймё. Кунта сапах, тар йухаҗ, тенё Мён тума? Мёншён тесен, сак йурра йурлаканнән лашасем хытә тарланине кәтаргаснән килнёр. Малтанхи йурра йурлакан сын — салтак аҗи писак хуйха кайса урм-сурм йенине кәтаргаснән пулаҗ.

Пирён җываш писсатгәлсём те, мёнде те пулса йапалана пит вәйлине, писаккине, төреклине кәтаргас тесен, аҗа хай висинҗен итла үстерсе кәтаргәсә тәрәшәссё. Вәлех писсатгәлсём те, хаҗхисем те савнә пекех. Авә Константиҗн Ваҗсилёвиҗ „Нарсира“ Михетер пуйанләнне кәтаргаснән йенле сыраҗ:

„Манн сургам хула пек,

Кёрсен витёр тухма сук.

Хуралтсём тәрпине

Җәх-җён вёсёе кашма сук“, — тет.

Җәх-җён вәл йываш йапала, хуралтсём урлә мар, пөрене урлә та вёсёе кашма пултараймаст. Анҗах Константиҗн Ваҗсилёвиҗ

кәна сырлә духне җән җәх-җёше мар, вёсен кайка хәйди асенҗе тыгса тәнә. Вёсен кайаксём те ман хуралтсём урлә вёсёе кашмаҗ-мөс, тесе шухәшлатгәрнә вәл Михетере. Мёншён? Михетер җапаләнне төреклән кәтаргаснән.

Ваҗанка та сапла Шунуссунинине (Н. В. Ваҗсилёва) йуратса тәрәхласа сырлә дух:

Тенҗе сине, җываш йаҗё,

Җаптапалах аләк уҗ!

Җапта сапа, ашәк төртсех

Хусан сине тухмалла...

Җаптапалах вывёскаҗсем.

Туйаксём те тәвәпәр... — тесе сыраҗ.

Туйаксём тума аҗа сәкран итла хырри нумай та ха, Ваҗанка сапах кунга йәвәс вырәнне җаптапа пёркенсе сёре кёрсешёне кәтарти. Кунта вәл, туйаксене җапгаран тәвәпәр тенё сәмахсеме, җапта ёсё җываш респулзкөнҗе самәй писак вырән йышнәсә тәнине кәтартаҗ.

Кипперпәләсене шырасан вёсене тата та нумай тупма пулаҗ. Сапах ун синҗе ытлашши җарнәсә тәрәс мар тесе итти писсатгәлсём прмерёсене кёртмөнёр. Тытәнакан сырәсәсём хәйсём, кипперпәләсеме төлзёрех паллашас тесе, Н. Иевтокимйән „Җываш“ йатлә сәвине вуласа тухдәр (тваттәмш строффа, иккёмш строка; Сунгалан 9 (27)-мөш №-рә), А. Петтоки „Тенҗе кёвви“ йатлә сәвине, Кели йулашан „Ирхи Нева“ йатлә сәвине. („Сунгалан“ 10-мөш №-енҗе вулаҗдәр). Вуланә хысән кипперпәләсене тупдәр.

Йулашкннҗен сакна каласа хәвараснән. Кипперпәләсём пирён кунган-кун калаҗасан сәмахсенеҗ те төл пулаҗсё. Сәмахран: епәр җас-җасак сын сине силенсесён, хамәр мён синҗен те пулсан пөре анҗах каланә пулсан та: — Пин хут каларам вөҗ сана! — тесе хуратпәр. Йе тата: — Кусран вут тухса кайрә! — тетпәр. Кунта та, пин хут каларам, вут тухса кайрә тени кипперпәләсём пулаҗсё. анҗах вёсем халиҗден нумай, „пин“ хут каланә пирки йакалса пөтнёр, пире питех картинәл шухәшлатгәрма пултараймаст. Савнәсә тытәнакан сырәсәсём, хәйсөн сырәвёсенҗе сёне кипперпәләсём шыраса тупма тәрәшмалла.

Ку таранҗден епәр шавах йапалана үстөркен кипперпәләсём синҗен казасрәмәр. Анҗах литтературәра йапалана пөдкелентерекен кипперпәләсём те төл пулама пултарассё. Сәмахран. Сына мәшкәласа, епәр каллех, җас-җасак, сапла калатпәр: — Есё ман җёрне вёсене те тәмастан! — тетпәр. Кунта та, җёрне вёсене тәмастан, тени кипперпәлә пулаҗ. Анҗах унта сынна үстерме мар. пөдкелетет аҗа, ун вырәнне аҗа хурланине питё вәйлә үстөрет.

Меттонимисем.

Меттонимисем синҗен калаҗас умён, вёсене төлзёрех аҗланас тесен, меттафәрәсём патне (3-мөш калаҗу) таврәнмалла пулаҗ. Меттафәрәсене епәр, кёскеҗ талаштаракан сәмахсём, төрёмёр. Вёсене епәр икё йапала хәш йенҗен те пулсан пәр манерәл пулсан калатпәр. Ун духне пәр манерәл йапаласен йаҗёсене улаштаратпәр. Вара йапалан улашнән йаҗё меттафәрә пулаҗ. Сәмахран: 3-мөш калаҗура, меттафәрәсём синҗен калаҗнә духне, епәр Арис йулаш примерне улашгартамәр. „Пурнәс йёсси төл пулаҗ“, — тес вырәнне, — „Хура пәлёт төл пулаҗ“ — төрёмёр. „Хура пәлёт“ меттафәра пулса тәвәҗдә. Каллех калатпәр: меттафәрәра епәр икё йапала пәр манерәл пулсан вәл йапала йаҗёсене улаштаратпәр.

Меттонимире те савнә пекех, епәр йапала йаҗёсене улаштаратпәр. Анҗах, йапаласём пәр манерәл пулсан мар, вёсем җас-җасак. йе кирек хәсан та пәр пөринне таҗә тарсаи.

Пирён, җывашсем хушшинҗе, пинә сынна сөтел хушшине лартнә духне сакан пек калаҗусём пулаҗсё:

Хус а. (Хәнисе). — Киҗах, кил! Ирт төнелелле. Кил, җей ёсме лар. Хәна. — Иргмесен те йурё, кунта та ларма вырән пур. (Сак сине лараҗ).

Хус а. — Ирт, ирт! Карҗак, тулгар ха савнәта җейне.

Хәна. — Сук, сук, ёсесси пуламә! Тинех сөтел хушшинҗен тухнәҗдә.

Хус а р а м ё. (Җей тулгарса). — Лар ёнтё, лар. Җей хырама пәсмаст вөт у!

Хәна. — Йурё епни. Пөр куркине ёсесех пуҗ.

«Пөр куркине ёсесех пуҗ» — тет. Мён вәл, сын тени, куркана ёсети, йе куркана тулгарнә җейен? Куркана тулгарнә җейе ёснн паллах. Сапах сынсем: „пөр куркине ёсесех пуҗ епни“, — тессё.

Ахәд калаҗура кәна мар, йурәсенҗе те җывашсем сапла йурлаҗсё:

Йурлас марах тесеҗёё,
Ыснн җерки — суг җерке,
Сав суг җерке йурлатре — теҗёё.

(Савкай — „Аван сари“ — Канаш 286 №. 14.XII. 26 с.)

С. Шайҗик, тата „Көрхи кас“ йатла саввинҗе (Самр. Хр. — 47 №-р, 14 XI.26.): — „Еҗпе ываһни йал виһне нек сывраҗ“ — тет. Йал мар сывраҗ вет, йалги сынсем сывраҗсёё. Вәл, сапах, „Йал сывраҗ“ — тет

Мән тума сынсем капта хылганасҗёёши? Мән тума вёсем тата кунта, йапалава хыйсен йаҗёне җёмесёё, ун ыраһне ураһ йапала йаһне хураҗсёё? Куркари җейе — курка, теҗёё; җеркери ерехе — җерке, йалга нурәнн сынсене — йал, теҗёё.

Кунта метгонимисем синҗен малта каланә сймахсем ыраһна килеё җараҗсёё. Унга епёр: йапаласем пёрпёринне йапалах, йе җас-җасах таҗа тарсан, вёсен йаҗёсене сынсем улаштарма пултарасҗёё, теһеҗёё. Кунта та сапах. Җей җас-җасах куркара пулаҗ, ерех — җеркере, сынсем — йалта. Саванна писсаггелсем те, халәх та, вёсен йаҗёсене кирлә вйәтра улаштарма пултарасҗёё.

Ака Рсай йулган та «Сыру» йагла саввинҗе сапла сывраҗ:

Җаваш җаҗхи, суймасн, җаһнах йанрарё...
Йевропий, Аси итлерёс ак ана — тет.

Кунта Рсай: — „Йевропийла Асире пурйакан сынсем“ — тес ыраһне — „Йевропийла Аси итлерёс“, — тет. Сын йатне теҗёне пайсене йаҗёне улаштарат.

Саван пекех епёр те: — «Канаш» хаҗата вулатпёр, — тес ыраһне, — «Канаша» (тёрёс йлланас пулсан: сынсем канашлыне) вулатпёр. «Сунтала» (тимрёс лассинҗинне?) сывраһса илес тетпёр. «Ленин кеһине вулас» — тес ыраһне — «Ленина вулатпёр» — тетпёр.

Җаваш йуррисенҗе аван метгонимисем тата та пур. Метгоними-

сем синҗен калаҗня җухне вёсем патёҗен җарймасар иртсе кайас килмест. Ак вёсем:

Ирхине тәтәм тулпалан,
Усёрелне нек пултәм пылпалан...
(Н. И. Ашмарин — Сборник чув. песен).

Пирён вайә хәсан җарнаҗ?
Җан Хайатра җарнаҗ.
(С. М. Максимов — Җаваш йуррисем).

Епёр кайатпёр, ай, пулкине,
Епёр кайатпёр пулкине —
Мула сапсан та җаранас сук.
(Савантанах).

Кунти примерсенҗен малтанхнҗе: — Тул сунтне тәтәм — тес ыраһне — Тулпалан тәтәм, — теһе Иккёмёһнҗе: — Җан Хайатри йармәркка кунё җарнаҗ. — тес ыраһне: — Җан Хайатра — теһе. Йулашкнҗе укҗа ыраһне мул теһе.

Укҗа теһе сймаха тата та улаштарма пулаҗ иккен. Сймахран: ваггисем — „укҗа бул касат“, — теһе. Укҗа мар касат була, ана укҗала тыгна сын касат. Тата: — ылган витёр куҗуҗуҗу йухаҗ, — теһе. Каллах ылган витёр мар, аван пурйаҗ витёр, аван пурйаһнн җух та куҗуҗуҗу йухаҗ. Анҗах аван пурйаһнна ылган таҗа тарасҗёё. Саванна „аван пурйаҗ“, тес ыраһне, „ылган“ теһе.

Саванта асһнн пур примерсенҗе те уйәрса хунә мәшһрлә сймахсем пёр перинне таҗа тарасҗи? Племлә литтературана сирма вёрнесех тийкесем антив вәл примерсене теһе хут вуласа, таҗа тәнине сйнаса тухҗар.

Йулашкнҗен тата пёр сймах: метгонимисем калаҗава кёскетесёё, сыврава та кәһгах сёһе шәри сәнтараҗсёё.

Савнә Тус.

ХАЛАХ ТВОРҖ ҖЕСТВИ.

Ваттисен халапёсем.

Куҗ харши кёсётсен, сынтан вәтанасса, теҗёё.
Сулахай лит сәмарти кёсётсен, сунка сийессе, теҗёё.
Сулахай халха шаһарсан, усал хыпар илтессе, теҗёё.
Ура тупанё кёсётсен, ташласса теҗёё.
Ываҗ тупанё кёсётсен — укҗа тупасса теҗёё.
Таракан пёһиккё пулсан та сурахран йулмасҗ, теҗёё.
Панулми пулна сул тыра пулмасҗ, теҗёё.
Сахан киҗ карти урлә краклатса кәсса кайсан, аван пулмасҗ, теҗёё.
Җакак пурт тарне ларса җриклетсен, кил хуҗи султаләк-җен вилет, теҗёё.
Җёкес иленсен, пуйасса теҗёё.
Умран кушак кәсса кайсассан, ёмётленне ёмёт ситей-мест, теҗёё.
Камактан кавар сынсе үкессен, хана килессе теҗёё,
сул урля суркалансан, сав сул вәра тытанаҗ, теҗёё.
Пёр кунләха кайна җух, снҗе кунләх саккар хатарле, теҗёё.
Килти сймаха күрше каласа сурекеһе, аван сын мар теҗёё.
Ахаҗ лариҗен көрөк аркине те пулин йавала, теҗёё.
Суренё җухне сын сине курак сыссан, вәл сын сав кун суран кураҗ, теҗёё.
Сынна мәшкәлаҗен, малтан ху синҗен шухашласса пах, теҗёё.
Сёрле камән җаҗхи малтан алтаҗ, саван пурйаҗ аһаҗ, теҗёё.

Петте.

1. Хёвел карталансан, там үкет теҗёё.
2. Вут хёрүллё (пёсертсе) сунсан сивё пулаҗ, теҗёё.
3. Хур кайаксем айалтан вёссен, көр кёске килет, теҗёё.
4. Шыв синҗе шала пәтти сийеле хапарссан, сәмар пулаҗ, теҗёё.

5. Тавар шывлансан сәмар пулаҗ, теҗёё.
6. Хёвел йупалансан, сивё пулаҗ, теҗёё.
7. Хёвел уралансан, сил тухаҗ, теҗёё.
8. Уйах карталансан, таман тухаҗ.
9. Автан сурт тарне улаҗса алтсан, уйар пулаҗ, теҗёё.
10. Сывлам үкмесен, сәмар пулмасҗ, теҗёё.
11. Җёлём төтёмё пелетелле кайсан, сәнталәк сивётет, теҗёё.
12. Йур таҗка (нумаи) сусан, тыра пулаҗ теҗёё.
13. Хёлле сәнталәк аһа тарсан, сулла шәрах пулмасҗ, теҗёё.
14. Атал пәрё вайлә кайсан, сур тырри пулаҗ, теҗёё.
15. Шана хёл кәссан, тыр пулаҗ, теҗёё.
16. Марйерен (трупаран) тухакан төгём сёре салансан, сәнталәк аһатаҗ, теҗёё.
17. Сур вараһ килсен, көр кёске килет, теҗёё.
18. Сёрсисем шыва көрсен, сәнталәк сәмарсәр тараҗ, теҗёё.

Йуханкка.

1. Тырра хёвел тухәҗнелле ырсан, килес сул тыра аван пулаҗ, хавел аһәҗнелле ырсан — наҗар пулаҗ, теҗёё.
2. Пуртре катка хунама пуҗласан, сын пуйассине пелтерет, теҗёё.
3. Сына улам сёклеме пуҗласан, сивётессе, теҗёё.
4. Телёкре урапа курсан, сәмаха пелтерет, теҗёё.
5. Пушар тухна сёртрен мән те пулин киле илсе килсен, сав сын сунса кайаҗ, теҗёё.
6. Җи малтан сәмар сәмса сине үксен, сын кахаллине пелтерет, теҗёё.
7. Тунти, Бтлари, Йун кунсенҗе кёһе-йём таһансан, пийта йерет теҗёё.
8. Выҗаҗа уйах пёһне җух пуссан, выҗах хунамасҗ, теҗёё.

К. Пилеш.

ШАХМӘТ ПАЙЁ.

Ретактёрё Ҷ. М. МАҚСИМЎВ.

(Малалли).

4. Роккировкаккә.

Короле тәшманран авантарах сыхлас тесе, ана шаларах куҗарассё, җавна роккировкаккә тессё. Короде тура вырантан сикмен пулсан, вёсем хушшинге шашкәсем пулмасан, короле шах намаи пулсан, йе короде куҗна дух шах тёлне пулмасан, роккировкаккә тума йураф. Роккировкаккә икё тёрлө пулаф: кёске роккировкаккә, тата вәрәм роккировкаккә.

Кёске роккировкаккә: шуррисен К е1 куҗаф, g1 сине, Т h1 куҗаф f1 сине; хурисен: К е8 куҗаф g8 сине, Т h8 куҗаф f8 сине.

Вәрәм роккировкаккә: шуррисен—К е1 куҗаф e1 сине, Т а1 куҗаф d1 сине; хурисен: К е8 куҗаф e8 сине, Т а8 куҗаф d8 сине.

Роккировкаккә тунн пёрре сүрени шутне кёрет.

5. Шашкәсен вайёсем.

Шашкәсенген җи вайсаррисем пешкәсем, җи вайли—ферёс. Фигурасенген лашана слона сәмәл (вайсартарах) фигурасем тессё, ферёсге турана—йавар (вайларах) фигурасем тессё.

Шашкәсене тавлаштарса пәхсан, пешкә вайне 1-ре хурсан, тёрлө шашкәсен вайё сакан пек пулаф:

пешкә	= 1.
лаша, йе слон	= 3.
тура	= 4 ¹ / ₂
ферёс	= 9.

Кунтан ак мён курауаф: 1) сәмәл фигурана (лашана, йе слон) 3 пешкәшән нама йураф; 2) лашана слон вайё пёр пек; 3) икё сәмәл фигурә пёр тураран вайларах; турана пёр сәмәл фигурашән, тата икё пешкәшән нама йураф; 4) ферёсге икё турашән нама йураф (икё турана ферёсген вайлараха хурассё).

Шашкәсене илнө-пана дух сак шашкәсен вайне тавлаштарнине астумалла.

6. Ҷырниә дух тәвакан палләсем.

Вьданине сырниә дух сак палләсем кирлө пулассё:

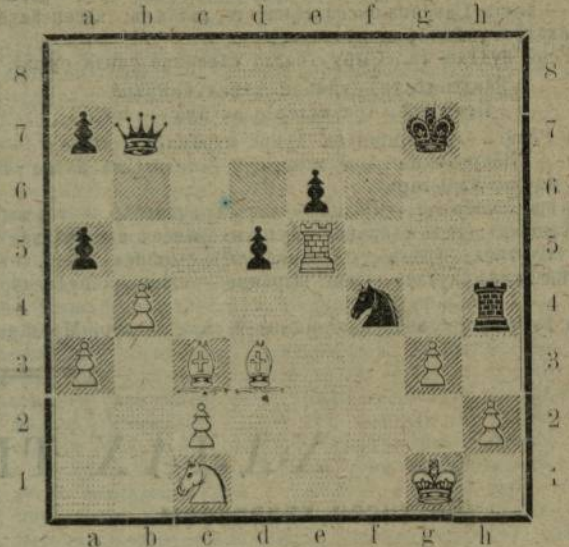
+	= шах!
+	= ик йенген шах!
×	= мат.
○—○	= кёске роккировкаккә.
○—○—○	= вәрәм роккировкаккә.
:	= сийет (сапаф).
! йе !!	= пит аван сүренине катартаф.
? йе ??	= навар сүренине катартаф.
+	= шуррисем сентерессё.
+	= хурисем сентерессё.
+	= шуррисем вьдани авантарах.
+	= хурисем вьдани авантарах.
=	= вьдав пёр пек пыраф.
∞	= кирек йенле те сүренине катартаф.

Шашкәсем мөйле сүренине, илме пултарнине, шах туннине астуса илме сак үкерёккре катартна поситсине тёллө сәнаса пәхмалла.

Шуррисен 10 шашкә, хурисен 8 шашкә. Вёсем хәш-хәш уйсем сунге тарассё?

Шуррисен шашкәсем сак уйсем сунге тарассё: К g1, Т e5, С e3, С d3, Л e1, пешкәсем: a3, b4, e2, g3, h2.

Хурисен шашкәсем сак уйсем сунге тарассё: Кg 7, Ф b7, Т h4, Л f4, пешкәсем: a5, a7, d5, e6.



Ы йтусем:

- 1) Шуррисем хурисенне хәш-хәш шашкәсене илме пултарассё?
- 2) Хурисем шурисенне хәш-хәш шашкәсене илме пултарассё?
- 3) Шуррисем мөйле сүресе шах тума пултарассё?
- 4) Шуррисем мөйле сүресе икё йенлө шах тума пултарассё?
- 5) Хурисем мөйле сүресе шах тума пултарассё?

Ответсем:

- 1) b4 пешкә a5 пешка илме пултараф; g3 пешкә йе f4 лашана, йе h4 турана илме пултараф; e5 тура йе e6 пешкәна, йе d5 пешкәна илме пултараф.
- 2) a5 пешкә b4 пешка илме пултараф; сав b4 пешка тата ферёс та b7 илме пултараф; f4 лаша d3 слона, h4 тура h2 пешка илме пултарассё.
- 3) Шуррисем сапла шах тума пултарассё: e5 турана илме урах сёре лартеан (e4, e3, e2, e1, f5, h5, йе: e6, d5) хура с3 слонран короле шах пулаф.
- 4) Тура e5 g5 уй сине куҗсан, короле икё йенген шах пулаф, тура g5 йенген те, слон e3 йенген те.
- 5) Хурисем сапла шах тума пултарассё: Фb7—b6+; Л f4—e2+; Л f4—h3+.

7. Шахмәт ваййин правёлөсем.

Җи малтан кам хәш шашкәсемне (шуррисе-хурипе) вьдамаллине шапа тьтса, йе ахаф сәмахпа татассё.

Ваййа шуррисем пуҗлассё.

Вьдавкансем пёрин хыссән теңри пёр шашкәна пёрре сүрессё (пёр хот тәвассё).

Сүренө шашкәна калла илме йурамасф. Шашкәсене алпа тәкөнме те йурамасф, тәкөнсен—хаван шашку пулсан, унна сүремелле, теңёр йенөн шашки пулсан—илмелле.